

HOY ENTIERRAN A LOS DETECTIVES MARTIRES

● En la mañana son los funerales. ● Asistirá el Compañero Presidente.



Altos funcionarios de Investigaciones trasladan desde la camioneta los cadáveres de los dos detectives, hasta el interior del Cuartel, para ser velados.

Rancagua batió el record con 5 grados bajo cero. Le siguió Curicó con 3 grados



**EL FRIO HIZO
TIRITAR AYER
A SANTIAGO**

El día más frío del año en curso se produjo ayer en nuestra capital: 1,2 grado bajo cero. Unas tablas y un poco de combustible dan paso a una fogata que ayuda a combatir la baja temperatura reinante. Después viene el ajetreo de

atender a la clientela y eso también permite defenderse de las malas condiciones climáticas. Nuestro reportero gráfico Oscar Rosales, captó esta escena en los alrededores del Mercado Metropolitano.

LA NACION

Santiago, Viernes 18 de Junio de 1971

Año LIV
N° 19.450

SEMANA	
Provincia Santiago	PRECIO: \$1.70
Otras Provincias	\$1.80
DOMINGOS	
Provincia Santiago	PRECIO: \$2.20
Otras Provincias	\$2.30

A UN PELO DE TERREMOTO EL SISMO NORTINO

● Grado 7 en Taltal.

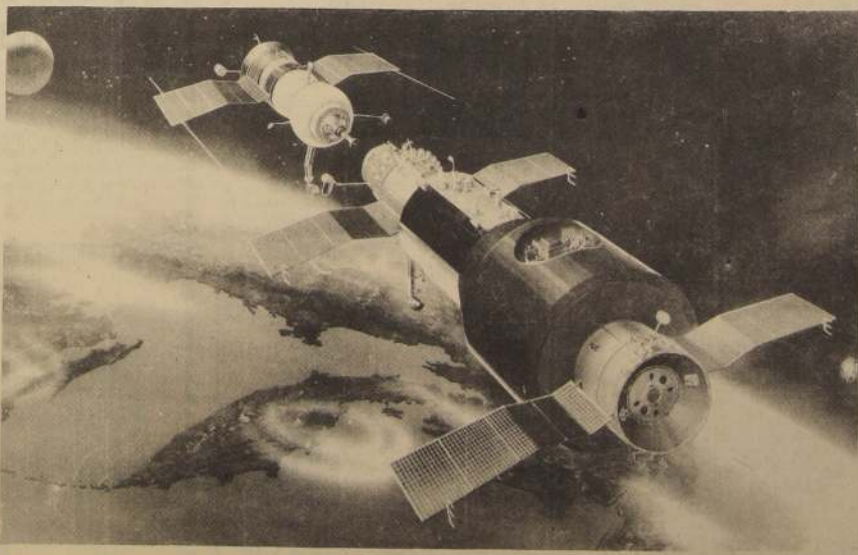
Valparaíso
a "dos bandus"

**HERNAN
DEL CANTO
VERSUS
OSCAR
MARIN**

Cuidado momios,
con el costalazo.



Regresó a Santiago el Secretario General del Partido Socialista. El dirigente máximo del socialismo chileno visitó Cuba, URSS, Checoslovaquia y Corea del Norte, invitado especialmente por sus gobiernos. En el aeropuerto internacional de Pudahuel fue esperado por altos dirigentes de su colectividad política.



Instante previo al acoplamiento de la nave espacial "Soyuz 11" con la estación científica orbital "Saliut". Según voceros allegados al Centro Espacial soviético, que controla este sensacional experimento, los sabios rusos en un futuro muy próximo lanza-

ran al espacio una nueva nave "Soyuz", también tripulada, y cuya misión sería de relevo y prosecución de los trabajos científicos en actual ejecución (Foto APN).

**LA
ZONA
AFECTADA**



La Unidad Popular dará la lucha a fondo contra los momios de todos los pelajes en Valparaíso, en la elección extraordinaria de un diputado, a realizarse el próximo 18 de julio. Su abanderado será el Secretario General de la CUT, compañero Hernán del Canto.

QUEMAN HOY

QUE ADORARON AYER

La derecha chilena tiene dos caras sobre el régimen de gobierno. Es presidencialista cuando el mandatario es de sus filas, y es antipresidencialista si el jefe del Estado no obedece a sus inspiraciones. Cuando la derecha gobierna, hace todo lo que puede para asegurar la tranquilidad del país, el orden público y la prosperidad de los ciudadanos. Pero otra muy distinta es su actitud cuando el gobernante es un hombre de avanzada. Entonces, convierten el Congreso en la trinchera de sus ataques revanchistas y de sus desatadas, llegando a los límites más intolerables, como si que pueden privar al ejecutivo de plazas de carabineros o de detectives y entonces si que reclaman para el Parlamento poderes que en distinta situación política le niegan con obsecuencia.

En lo mismo cae la prensa que defiende los intereses de los sectores desplazados. Editorialistas que distinguen por su intransigente defensa de las facultades presidenciales y que aplaudieron el entusiasmo las iniciativas institucionales tendientes a esa finalidad, alientan hoy a los que llaman a derribar las mesas de las aulas, por simple y malévola querrela política. Quienes aman hoy lo que adoraron ayer en un pobre ejemplo de seriedad doctrinaria.

Podrían estar cometiendo un error, no solamente teórico, sino también práctico, pues el compañero Presidente, en su discurso de la Plaza de la Constitución, durante el acto convocado por la Central Unica de Trabajadores, los notificó de que este "es un gobierno revolucionario" y que está dispuesto a defender sus prerrogativas, hasta las últimas consecuencias. "Debo recordar, dijo, que nada detiene la voluntad de los pueblos por sacudirse la explotación". Allende no quema ahora lo que ayer adoró, pues, por el contrario, dando un ejemplo histórico, ha reafirmado como Mandatario lo que prometió como candidato.

Evitable Escalada Suicida

El trágico fin de quienes ultimaron al exgobernador Pérez Zujovic, ha de resultar un ejemplo para aquellos que aún pudieran pensar en que la revolución es la de los impulsos de un corazón y no de las necesidades objetivas y subjetivas de las masas organizadas. Cuando se dice que el revolucionario se mueve entre el pueblo como el pez entre el agua, no se está haciendo una metáfora, sino se está describiendo un proceso simple, un proceso regido por las leyes científicas. Hacer una revolución es científico como hacer una guerra o construir un edificio. Hay leyes que si se cumplen, la revolución no ocurre. Y a los revolucionarios se les exige con más rigor que a otros, puesto que sus acciones influyen de manera decisiva en el destino de las masas. El revolucionario no tiene alternativas de ganar o perder: sólo puede ganar, para tener éxito, o ser reconocido como revolucionario. Si pierde, además de la vida, pierde el ascendente que pretendía conquistar.

He aquí que fué la policía la que se movió entre el pueblo como pez en el agua, que demoró dos horas en identificar a los autores del atentado a Pérez Zujovic, la que demoró pocas horas en dar los nombres al grupo organizador de los hechos. Los autores, pretendiendo ser reconocidos como revolucionarios, sólo lograron titulares adversos y repudio popular. El pueblo no los reconoce como su guardia. Y por eso, el pueblo no los

protegió, como sabe hacerlo cuando de genuinos revolucionarios se trata. Así, entre un pueblo indiferente a ellos y una policía que se movía como un pez, se vieron acorralados, sin escapatoria posible, en esa situación, los que mataron a Pérez Zujovic sólo tenían ante sí el camino dialéctico de la escalada de su propia locura, cuyo vértice es el suicidio: atrás de ellos, la policía; lejos de ellos, el pueblo. El tercero que escapaba, debió contemplar, seguramente, la falta completa de perspectivas vitales; existencialmente estaba liquidado: el orden lo perseguía y el pueblo no lo reconocía jamás como uno de los suyos. La revolución, llama inflamada por inspiración espontánea en su corazón, carente del soplo popular que la mantiene viva, debió apagarse y oscurecerse para siempre el camino. Y ante la oscuridad de quien no ve nada claro, sólo la desesperación, la visión fugaz del holocausto enloquecido, la dinamita y la muerte.

Es que la revolución no va de la mano con los individuos sino con las masas. Casarse con la revolución y sin las masas, es ir derecho a la locura y a la tumba. Con esa palabra no se juega. Puede haber masas sin revolución, pero jamás revolución sin masas. Quién pretenda ser reconocido como revolucionario tendrá que haberse ganado a las masas primero. Y ese contacto estrecho e indisoluble, será la única vacuna posible contra la locura y el terrorismo individual.

Lamentablemente, una parte de la Democracia Cristiana se ha sumado a esa posición regresiva y a través de pactos políticos con el Partido Nacional, se presenta ante el pueblo asumiendo la responsabilidad de una regresión que levanta el repudio y la protesta de las masas. Se vio durante la concentración multitudinaria del miércoles pasado y se aprecia en todas las ciudades, en todas las aldeas, en todos los campos, en todos los rincones del país.

Chile no acepta volver atrás. Chile no es un "país de cobardes", como se atrevió a decir un cobarde plumario. Y volver atrás significa cualquiera combinación en que sea la oligarquía la rectora y la administradora. Piénsenlo esos dirigentes que se están prestando a tan torpe maniobra reaccionaria.



Terrorismo y Lucha de Masas

Lo que la desbordante multitud de trabajadores vio en la noche del miércoles en la Plaza de la Constitución fue algo más que un discurso presidencial: fue un nuevo estilo de Gobierno. Un presidente de la República rompe las rígidas barreras protocolares que la oligarquía había construido en torno al Poder Ejecutivo y ofrece a todo un pueblo un informe detallado en un momento político crítico. "Este no es un discurso", declaró el Presidente Allende, "sino que es una información que quiero entregar para que cada uno pese la responsabilidad que tiene y el duro camino que debemos recorrer".

Fue en efecto, una amplia información la que se entregó al país, no sólo sobre la investigación y la captura de los asesinos de Edmundo Pérez sino, además, sobre la situación económica de Chile y las características del presente cuadro político. Sería imposible resumir todas las ideas que el discurso contiene, pero es importante destacar algunos puntos decisivos.

El Presidente Allende subrayó con mucha claridad las diferencias que existen entre la lucha política organizada y masiva de la izquierda chilena y la concepción terrorista. "¿Por qué digo que la gente del VOP eran falsos revolucionarios? Porque los revolucionarios, y sobre todo, los que tienen como pensamiento filosófico el marxismo como método para interpretar la historia, sabemos perfectamente bien que la revolución la hacen las masas organizadas y disciplinadas, con un alto nivel político, y no los hechos esporádicos de un atentado determinado. Que un hombre representa a una clase, a un grupo y a sus intereses. Que suprimido ese hombre, queda la clase, el grupo y los intereses y que por eso dice Lenin en su Libro "Qué Hacer", el arma de los movimientos marxistas para la conquista del poder son las masas revolucionarias conscientes y organizadas. El espontaneísmo del atentado terrorista está desligado del movimiento obrero".

Este planteamiento permite desvincular completamente a la Unidad Popular de las acciones del VOP subrayando, sin lugar a dudas, las discrepancias teóricas radicales que separan el terrorismo de la perspectiva marxista. El Presidente Allende ilustró vigorosamente esta diferencia con la historia de la izquierda chilena, completamente limpia de atentados, aún en períodos de persecución y pintó, como contraste, la larga serie de atentados vinculados a la historia política de todas las derechas del mundo. En realidad es fácil concluir que el terrorismo ha sido siempre el arma de grupos desligados de las masas, incapaces de movilizarse en forma organizada: la derecha, que se define por su divorcio de las masas, está obligada a recurrir a él en períodos cruciales.

También es importante destacar que el Presidente Allende no dejó de hacer un llamado ferviente a la movilización de los trabajadores. Rechazando planteamientos que estiman "peligrosa" la confianza en las masas, hizo presente la necesidad de reactivar, fortalecer y ampliar la acción de los Comités de Unidad Popular, y los Comités de Producción. En realidad, ese llamado, unido a la firma del proyecto de ley que establece la participación de los trabajadores en las empresas mixtas y las empresas del área social, es la mejor demostración de una línea política incompatible con el terrorismo. Un Gobierno que se apoya en las masas es un Gobierno que excluye el asesinato como método de acción.

Smog Mental

Con este smog ya no se puede escribir. Si abro las ventanas, entrará más aún. Si las dejo cerradas me ahogará con el smog de mi cigarrillo. Pues como todos los que protestamos contra el smog, contribuí a él con una buena cuota encendiendo un cigarrillo tras otro. El otro día vi a tres caballeros hablando en televisión sobre el daño que hace el tabaco, y todos ellos estaban fumando desesperadamente. Dicen que en Japón están extrayendo el smog del aire. En seguida lo concentran y tras múltiples procesos lo convierten en crema de belleza. No sabemos si las muchachas o viejitas que la usen tendrán la sensación de echarse en el rostro una sólida capa de cáncer, pero la búsqueda de la belleza o apariencia de juventud puede más que todo.

Un cronista que se dedica a escribir sobre el smog no hace periodismo, a menos que nos atiborre de datos estadísticos y científicos, y como no estoy dispuesto a atiborrar a nadie con tales antecedentes, no escribiré sobre el smog. Tampoco escribiré sobre cosa alguna, pues por las bromas que nos hace el brumo, mis ojos están enrojecidos y no puedo leer mucho ni revisar lo que estoy escribiendo. En el barrio alto, las vecinas se dedican a juntar las últimas hojas otoñales y a prenderles fuego, llenando el aire de un humo insoportable, y los barrenderos municipales hacen lo mismo en los parques, acompañados y burocráticamente, para dar así a la sociedad su cuota de contribución al smog.

Hay también un smog más espeso y más corrosivo, un smog mental que se va infiltrando por aquí y por allá, contaminando el ambiente moral por medio de rumores increíbles, destinados en último término a impedir la realización de proyectos económicos liberatorios. Por ejemplo: que uno de los asesinos de Pérez Zujovic, forma parte de la guardia del Presidente, rumor enfáticamente desmentido. Pero, como el smog, mucho del rumor queda, irritando y corroyendo el ánimo. De este smog mental es más difícil escapar. Porque si del brumo físico podemos huir una vez a la semana refugiándonos en el campo o en la playa, el brumo mental, que es solapado y reiterativo, reaparece en todas partes anunciando calamidades y desquiciando sibilinamente. ¿Cómo combatirlo? J. T.

Un Paso más en las Relaciones Chileno-Búlgaras

La visita del Canciller chileno Clodomiro Almeyda a la República Popular de Bulgaria, invitado oficialmente por el Ministro búlgaro de Relaciones Exteriores, Iván Bashev, dio motivo para que el primer Ministro de Asuntos Exteriores de un país latinoamericano que pisa suelo búlgaro, departiera amistosa y cordialmente con las autoridades de gobierno y el pueblo de una pujante nación socialista, alineada, como Chile, en el frente de la lucha por la paz, la autodeterminación y la libertad de los países, cualesquiera sean sus ideas políticas y sus sistemas sociales.

El contacto con su colega búlgaro Iván Bashev, con el Ministro de Comercio Exterior Iván Nedev, con el Primer Viceministro de Relaciones Exteriores Haralambi Traikov, con el Presidente del Consejo de Ministros Todor Yivkov y otros altos dirigentes búlgaros de la política y la economía, le permitió al Canciller Almeyda entablar un diálogo provechoso sobre materias que interesan a ambos países y otras de relieve internacional, tal como ha sucedido con sus visitas recientes a Hungría, Rumania, Polonia, Unión Soviética y Yugoslavia, donde ha encontrado un apoyo franco y decidido a la nueva política chilena y una fraternal comprensión del proceso que vive nuestro pueblo.

Conviene destacar, sobre todo por el silencio que la oposición ha mantenido en torno a esta trascendental misión del Canciller chileno en los países socialistas de Europa Oriental, la amplitud del escenario en que se ha movido el Ministro Almeyda, la calidad política de la audiencia y el alto grado técnico y cultural que han alcanzado las naciones visitadas. De manera especial, debemos subrayar los aspectos de política internacional que se han discutido en sesiones conjuntas del más elevado nivel, y que tienen para Chile un valor incalculable.

En efecto, y como primera consecuencia, la política chilena del Presidente Allende, que inaugura un franco proceso revolucionario de contenido y dirección socialistas, ha sido dada a conocer completa y objetivamente por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. Entre otros conceptos, Almeyda expresó en Sofía que nuestro país vive una experiencia política nueva, interesante y fecunda, que está presente en el cuerpo normativo e institucional que nuestra historia nos ha legado como líneas permanentes de su acontecer, y que ahora el pueblo ha tomado en sus manos y ha decidido realizar por otros rumbos. El control del poder político por los partidos populares y las grandes masas nacionales, está transformando radicalmente la estructura social y económica, como asimismo los valores culturales, de la sociedad chilena. Sus determinaciones más visibles son la recuperación "para Chile del dominio y el uso de sus fuentes y recursos naturales, que estaban bajo dominio extranjero; la nacionalización de los grandes monopolios industriales, comerciales de distribución y transporte, que deformaban nuestra economía; la radicalización, profundización y ampliación de la reforma agraria; la promoción de un intenso desarrollo económico bajo la dirección planificada del Estado, que utilice racionalmente nuestros recursos para mejorar las condiciones de vida del pueblo; la aceleración del desenvolvimiento productivo y el levantamiento de las bases para la construcción del socialismo".

Esta realidad que Chile está viviendo, concita la resistencia y la obstrucción de las fuerzas

reaccionarias que ven amagados sus intereses y desaparecidos sus privilegios de clase. Pero su acción egoísta y antipatriótica choca frontalmente con la conciencia revolucionaria del pueblo, con su férrea cohesión social y política, con su voluntad de trabajo y su sacrificio. Además —y en esto fue muy claro el Canciller Almeyda— Chile cuenta con el apoyo decidido y unánime de las fuerzas progresistas de todo el mundo. "de los pueblos hermanos de América Latina, para quienes nuestro triunfo es un estímulo y una esperanza, de los estados socialistas del mundo, en quienes ha cristalizado ya una nueva sociedad, el mismo impulso que ahora conmueve a Chile, y de los movimientos de liberación nacional de los pueblos de África y Asia que luchan como nosotros para romper los lazos de dependencia que les impone el imperialismo, el colonialismo y el neocolonialismo".

Estas palabras de nuestro Canciller fueron pronunciadas en el corazón de un pueblo que tuvo que pasar por sacrificios inenarrables antes de llegar a la etapa del socialismo. Su larga lucha por la independencia nacional bajo el imperio turco; sus combates posteriores para liberarse del imperialismo europeo; su heroica gesta contra las fuerzas del nazi-fascismo y sus esfuerzos denodados para desarrollar su economía y llevar la tranquilidad y el bienestar a los trabajadores en el período de la construcción del socialismo, son duros jalones que tuvo que recorrer la República Popular de Bulgaria, cuyo símbolo y héroe revolucionario es el destacado luchador popular Jorge Dimitrov.

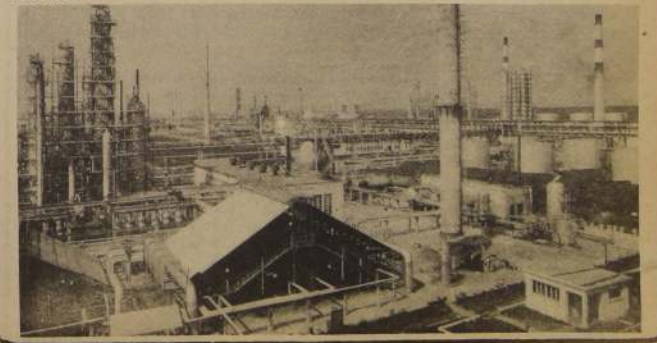
Estas afinidades, próximas o lejanas, fueron cabalmente pesadas por las autoridades búlgaras. El Ministro Iván Bashev puso de relieve el éxito de la misión del Canciller chileno y la satisfacción del pueblo búlgaro por el resultado de las conversaciones —tanto en Sofía como en Santiago— que permite confiar en una ampliación y profundización de las relaciones económicas, industriales, científicas, técnicas y culturales entre ambos países. Sostuvo que "el Gobierno búlgaro aprecia y respeta altamente la política exterior nacional, independiente y amante de la paz de Chile, porque ella está guiada por los mismos principios fundamentales que inspiran también la actividad internacional de Bulgaria".

En lo internacional, Chile y Bulgaria solidarizan con la lucha de los pueblos indochinos contra la agresión imperialista en el sudeste asiático y con la solución política de la crisis del Medio Oriente sobre la base de la retirada de las tropas israelíes de los territorios árabes, "único camino racional hacia una paz duradera y justa en esas regiones".

En las conversaciones de interés bilateral, ambos países están conscientes de la limitación del intercambio comercial y de la necesidad urgente de incrementarlo en niveles apreciables, materia que se está tratando con las autoridades búlgaras y chilenas, respectivamente, en Sofía y Santiago.

El Canciller Almeyda, en bellas imágenes, interpretó los sentimientos de colaboración y amistad de ambos pueblos: "... que la primavera, ese verde y esas rosas que nos rodean por todas partes, sean el marco de esperanza y de futuro que desde ahora en adelante ha de inspirar a las relaciones entre los pueblos amigos y fraternales de Bulgaria y Chile".

Jorge Jobet



El Secretario General del Partido Socialista, Senador Carlos Altamirano, regresó ayer a Chile después de realizar un extenso viaje por Cuba, Corea del Norte, Checoslovaquia y la Unión Soviética. Lo acompañaron en su gira los miembros de la Comisión Política, Belarmino Elgueta y el dirigente

quienes aparece en la fotografía. Concurrió a recibirlos al aeropuerto de Pudahuel, el Subsecretario del Trabajo, Julio Benítez. Altamirano fue invitado por Fidel Castro, Breznev y Kim Il Sung. Este último mandatario le envió su avión personal a Moscú para trasladarlo a la Capital de Norcorea»

A black and white portrait of a man with dark, wavy hair, wearing a dark suit jacket, white shirt, and dark tie. He is looking slightly to the right of the camera with a neutral expression. The background is a plain, light-colored wall.

LAS UES EN LA NOTICIA

PAPEL DE LAS UNIVERSIDADES EN LOS PROCESOS DE CAMBIOS

Consejo de Rectores y Director de ODEPLAN
inician ciclo de conversaciones

En su sesión ordinaria del lunes próximo, a las 15.30 horas, el Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, recibirá en pleno al Director de la Oficina de Planificación Nacional, Gonzalo Martner, iniciándose de esta forma un ciclo de conversaciones entre este organismo y los ejecutivos del Gobierno, tendientes a clarificar el papel de las Universidades en el proceso de cambios que vive el país.

En fecha próxima a este ciclo de conversaciones han sido igualmente invitados por el Consejo de Rectores, los Ministros de Economía, Educación, Relaciones Exteriores y otros altos jefes de la administración pública.

SEMINARIO EN LA UC.

Sobre la libertad de expresión y la propiedad de los medios de difusión versará el Seminario que ha organizado la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica y el Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho.

El interés que anima a la Federación es promover una discusión y análisis serio y profundo, con una altura de miras que corresponde a universitarios y en la medida de lo posible, poder realizar un aporte valioso a la comunidad nacional.

La primera reunión se efectuó ayer y contó con la participación de José Joaquín Brunner, Manuel Cabieses, Orlando Millas y otros personalistas, continuará el próximo

mo jueves a las 19 horas con una mesa redonda.

TRABAJADORES A LA UTE

La oficina del Convenio Central Única de Trabajadores Universidad Técnica del Estado, atenderá desde el próximo lunes 21 de junio y hasta el 25 del mismo mes, las inscripciones para los trabajadores que deseen ingresar a la UTE en el segundo semestre de este año.

Los requisitos exigidos incluyen concentración de notas de los tres últimos años de enseñanza media, certificado provisional, con un mínimo de 2 años de antigüedad, certificado de afiliación sindical y certificado del empleador y oficio que desempeña. Las inscripciones deben hacerse en la oficina del Convenio CUT-UTE, avenida Ecuador 3469, Casa Central de la Universidad, y en provincias en todas las sedes universitarias.

CURSO PARA JUECES DE MENORES

Más de 90 personas asisten al primer curso Nacional de formación de Jueces de Menores que se inauguró en la Escuela de Derecho de la "U".

El ciclo cuenta con el auspicio del Ministerio de Justicia, Universidad de Chile y Católica. Corte Suprema, Instituto de Ciencias Penales e Instituto Interamericano del Niño.

El programa, que se desarrollará

durante 30 días incluye materias sobre derecho de menores, derecho de familia, sociología, servicio social, psicopatología del niño y adolescente, nociones de genética, etc.

Este primer curso está destinado a los especialistas que cursarán a los cargos de Jueces de Menores y secretario de aquellas unidades de justicia, y la iniciativa se originó frente a la existencia de un plan general destinado a solucionar los problemas del niño y de la mujer.

ROL DE ADMINISTRADOR

El rol del administrador frente al proceso de cambios y las proposiciones de colaboración entre la escuela y sus egresados, son los temas centrales que analizarán durante este fin de semana los egresados de la Escuela de Economía de la Universidad Católica.

Los alumnos han hecho presente la necesidad y el deseo de que la Universidad les proporcione los medios adecuados para poder desarrollarse profesionalmente y contribuir en la forma más eficiente posible al progreso de la comunidad.

Una parte importante de esta Mesa Redonda será el resultado del trabajo de grupos formados de acuerdo a la especialidad de cada egresado, los que tendrán a su cargo identificar problemas comunes necesidades y proposiciones concretas de colaboración entre la Escuela y sus egresados.

OPERACION LIMPIEZA EN COMUNA DE LA GRANJA

LAS COMUNAS de Las Barrancas, Quinta Normal y La Granja les correspondió este fin de semana poner manos a la obra para seguir adelante con la "Operación Limpieza", acción de la comunidad destinada a eliminar la basura y elevar los índices de higiene ambiental y salubridad.

Especial importancia en esta tarea tiene la comunidad que, a través de sus Juntas de Vecinos, gremios de camioneros y otras entidades sociales, están prestando su colaboración a esta tarea.

El mismo día la Operación Limpieza se hará en Quinta Normal, con el apoyo de vehículos de las Municipalidades de Renca, Las Barrancas, Conchalí y del Ministerio de Obras Públicas.

Esta misma labor se efectuará el domingo en La Granja, con la ayuda de camiones de las Municipalidades de Puente Alto, San Miguel, La Cisterna, Ñuñoa, La Reina, Las Condes y Providencia, del Ministerio de Obras Públicas y del Sindicato de Dueños de Camiones de La Granja.

A través de la Operación Limpieza, en un mes de trabajo, exclusivamente en los fines de semana, se ha logrado extraer 5.200 metros cúbicos de basura. Esta misión se realiza bajo la conducción del Ministerio del Interior, a través de una comisión Técnica que preside la Diputado Laura Allende.

Para los próximos fines de semana y hasta julio inclusive, se efectuará la Operación Limpieza en las Comunas de Conchalí, Ñuñoa, Quilicura, La Reina, Maipo, San Bernardo, San Miguel, Renca, Las Barrancas y La Granja.

Para este efecto el Alcalde de La Granja, Pedro Cabelas Pérez, ha comunicado a la Población de esa Comuna que el domingo habrá 90 camiones que serán puestos a disposición de todas las poblaciones, debiendo concurrir responsablemente un dirigente de cada unidad vecinal para que se haga cargo de los vehículos.

Los camiones deben ser retirados a las 8.30 horas desde Avenida Santa Rosa esquina de Manuel Rodríguez.



Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, quien en conferencia de prensa se refirió a su gira por Europa Oriental.

Tres niveles para los acuerdos con países de Europa Oriental

El Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, pasó revista a los viajes por diez países.

Al significado político de su visita oficial a los países socialistas se refirió el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda Medina, en conferencia de prensa realizada poco después del mediodía. Estuvo ausente alrededor de un mes y visitó la Unión Soviética, Hungría, Rumania, Polonia, Yugoslavia, Checoslovaquia, Bulgaria y la República Democrática Alemana. También estuvo en Gran Bretaña y Francia.

Se cumplió así, uno de los propósitos fundamentales del Gobierno, en cuanto a hacer de las relaciones con los países de Europa Oriental, la base de su política internacional.

En este aspecto, y basado en los intereses del Gobierno de Chile de mantener e incrementar las buenas relaciones con todos los países del mundo, se concretó y se fortalecieron los lazos ya existentes con algunas de las naciones socialistas, abriendo de esta manera nuevas posibilidades para Chile, y que hasta el momento se habían mantenido sólo como expectativas.

El Canciller Almeyda sostuvo conversaciones con cada uno de los Cancilleres de los países que visitó, para conocer el enfoque que hacía cada uno de ellos de la política internacional. Resultado de dichas conversaciones fue la serie de acuerdos conjuntos en los cuales se deja constancia de los conversados y que constituirá el marco, dentro del cual se desarrollarán las relaciones con cada una de las respectivas naciones en el plano científico, cultural y económico —y que no son otra cosa que la reafirmación de los principios internacionales que Chile siempre ha sostenido—, agregó el Ministro Almeyda.

Señaló luego el Canciller, que en todos los países que comprendió la gira, se evaluó de manera muy positiva los acuerdos del Gobierno de Chile en cuanto a restablecer relaciones con Cuba y en lo que se refiere a los propósitos mutuos de mantener las mejores relaciones con los países del llamado Tercer Mundo.

El Ministro Almeyda subrayó que la comprensión encontrada en los países que visitó facilitó mucho la realización de la política exterior del Gobierno, y en consecuencia del desarrollo de la política interna.

EN EL PLANO ECONOMICO

Los acuerdos económicos se manifestaron en tres aspectos. En el desarrollo del intercambio comercial, la cooperación para el desenvolvimiento en Chile de algunas actividades, especial-

Se hará efectiva ley promulgada en 1968:

MILLONARIA DEUDA AL FONDO DE EXTENSION SINDICAL

Setenta y seis millones de escudos adeudados los empresarios agrícolas al Fondo de Educación y Extensión Sindical, lo que ha contribuido al actual desfinanciamiento del Fondo y de las Confederaciones adherentes, en un 65%.

El problema se arrastra desde el momento mismo de la publicación de la Ley de Sindicalización Campesina, publicada en Enero de 1968, y que dio vida a este Fondo de administración autónoma, que debiera haber estado al servicio de los trabajadores.

PROXIMAS MEDIDAS

El Director del Trabajo informó sobre las medidas que se tomarán para subsanar a la brevedad este problema. Señaló Tomando como base el plan piloto efectuado en la provincia de Bio Bio se hará una inspección general y masiva a través de 19 provincias agrícolas, para lo cual se investigarán como Inspectores del Trabajo agregados, a 150 funcionarios de INDAP, los que acompañados de dirigentes sindicales e Inspectores del Trabajo, exigirán a los agricultores, que se pongan al día en la cotización del 2% exigida por la ley.

Por otra parte, se practicará también un control a través del crédito que diversos organismos conceden a los empleadores agrícolas: Banco del Estado, CORFO, INDAP, SAG, y de los poderes compradores del Agro IANSA, ECA, VINEX, etc.

Este control se hará exigiendo al empleador comprobar que está al día en el pago de sus aportes, para poder efectuar las operaciones correspondientes.

Estos antecedentes fueron dados a conocer en Conferencia de Prensa ofrecida por el Director del Trabajo, Juan Arredondo, a la que asistieron también: el Director del Fondo, Oscar Torres y los presidentes de las Confederaciones Campesinas: Rancul, Triunfo Campesino y Libertad.

La Ley N° 16.625, de Sindicalización Campesina, estableció en el artículo 14 un aporte del 2% de la remuneración imponible, que deben pagar los empleadores o patronos agrícolas, por cada trabajador de su dependencia. Este aporte va en beneficio del Fondo de Extensión Sindical FEES, y de las Organizaciones Sindicales Campesinas.

Omo habitualmente sucedía en gobiernos anteriores, esto no

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 24 DE MAYO DE 1971 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO		TOTALES	PASIVO		TOTALES
FONDOS DISPONIBLES			EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
Caja, especies y depósitos en el B.C.Ch.	1.798.833.757,84		Acreeedores en cuentas corrientes	5.066.116.399,59	
Documentos Computables como Encaje a/ Leyes Especiales	2.270.206,23		Otros Compromisos	216.944.385,40	
Canje, y depósitos en otros Bancos	440.837.967,04		SUMA	719.663.938,77	
Depósitos en el Exterior	10.528.209,28	2.272.470.140,39	Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	530.480.217,59	
COLOCACIONES			TOTAL	719.663.938,77	6.533.204,94
Deudores en cuentas corrientes	900.027.791,34		EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
Préstamos	2.559.572.245,47		Depósitos a Plazo	2.639.504.152,60	
Documentos Descontados	504.887.966,50		Otros Compromisos	566.870,90	
Otras Colocaciones	1.123.823.052,26		SUMA	2.640.071.023,50	
SUMA	5.088.381.055,57		Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	383.076.937,47	
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	766.411.985,31	5.854.793.040,88	TOTAL	2.640.071.023,50	3.153.542,76
INVERSIONES			OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES		
Bienes Raíces	189.565.544,17		Adeudado a Bancos del país	250.746.024,31	
Acciones del Banco Central			Adeudado a Bancos del exterior	489.006.915,44	
Otros Valores Mobiliarios	1.672.522.186,02	2.318.252.532,54	Redescontos	1.173.312,14	740.926,25
Bienes Muebles	456.164.802,35		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Bonos Hipotecarios en Circulación	732.412,05	
Préstamos en Bonos Hipotecarios	659.388,19		Bonos Reajustables en Circulación	31.888.517,92	960.138,84
Préstamos en Bonos Reajustables	30.667.341,22		Operaciones de Cambio y varios	927.517.915,50	
Operaciones de Cambio y varias	1.145.062.362,20	1.176.389.091,61	OTRAS CUENTAS DEL HABER		
OTRAS CUENTAS DEL DEBE			Intereses y Descuentos	103.185.336,58	173.848,18
Intereses y Descuentos	20.701.600,47	365.882.833,84	Otras Entradas	70.662.844,58	
Gastos de Administración	345.181.233,37		CAPITAL Y RESERVAS		
TOTALES GENERALES		11.987.787.639,26	Capital	25.000.000,00	426.126,63
			Fondos de Reserva	401.126.653,23	
			TOTALES GENERALES		11.987.787.639,26

José Vázquez Andueza
Gerente de Contabilidad

Raúl Moreno Argomedo
Gerente Contralor
Contador Registrador N° 5956
Licencia N° 7096

Washington Bertrand Remedy
Gerente General

ISLA DE OKINAWA BAJO LA SOBERANIA JAPONESA

Estados Unidos y Japón firman un tratado por el cual el famoso bastión de Okinawa, conquistado en la Segunda Guerra Mundial, pasa nuevamente a depender del Gobierno Nipón.

TOKIO (UPI). Estados Unidos y Japón firmaron hoy un tratado que devuelve a partir del año 1972 la soberanía japonesa de la isla de Okinawa, conquistada por las tropas norteamericanas al final de la Segunda Guerra Mundial, y concedida luego en un 10 millones de dólares de defensa para el Asia.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Japón, Kiichi Aichi, en un comunicado, dijo que el tratado firmado en Washington, el 19 de mayo, por el secretario de Estado, William P. Rogers, firmaron el documento que devuelve a Japón la soberanía de la isla de Okinawa, que incluye a las islas Ryukyu, y a las islas de Iwo Jima y Kure. El tratado también devuelve a Japón la soberanía de la isla de Iwo Jima, que fue utilizada por los Estados Unidos como base aérea durante la Segunda Guerra Mundial. El tratado también devuelve a Japón la soberanía de la isla de Kure, que fue utilizada por los Estados Unidos como base naval durante la Segunda Guerra Mundial.

ASALTARON UNIDAD POLICIAL EN BELFAST

BELFAST (UPI). Cuatro hombres asaltaron hoy con pistolas una estación de policía de esta ciudad, pero no causaron víctimas, según un portavoz del cuerpo. Los asaltantes, que se identificaron como miembros de la Organización para la Liberación de Irlanda (OIL), se llevaron una gran cantidad de dinero y documentos.

RECUPERARON CUADRO ROBADO HACE 35 AÑOS

AGENTS (UPI). Agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) anunciaron hoy el hallazgo de los antecedentes relativos al caso de un cuadro del Greco recuperado la víspera en Nueva York. 35 años después de haber sido robado en España, el cuadro ingresó oficialmente en los Estados Unidos, vía México. El cuadro, que se exhibe en el Museo de Santa Cruz, en Toledo, fue robado a principios de la Guerra Civil Española en el palacio madrileño de Juan de Selgas y Marín, conociéndose desde entonces en el mundo del arte como "El Selgas Perdido".

Antes de ser recuperado en la residencia de un joyero neoyorquino, cuya identidad no ha sido revelada, cuando se disponía para ser vendido, la primera Asunción del Greco desapareció misteriosamente de Europa y reapareció en México, según el FBI, pasando luego a los Estados Unidos.

DIPUTADOS CHILENOS EN CHECOSLOVAQUIA

PRAGA (UPI). El Presidente del Consejo Nacional checo, Evžen Janáček, recibió a la delegación de la Cámara de Diputados del Congreso chileno que, al frente de la delegación, se encuentra en la ciudad de Praga. La delegación está encabezada por el diputado y miembro del Partido Radical, Jorge Ibáñez, y la misma realiza una visita oficial de cinco días a la República Checa, a invitación del presidente del parlamento Federal. La delegación chilena ha visitado en estos días varias industrias y ciudades y manifestó gran interés en el desarrollo de la política social aplicada por el Gobierno checoslovaco, referente a la atención de los trabajadores y la población en general. Ayer la delegación parlamentaria chilena viajó a Karlovy Vary, donde visitaron la cristalera Moravská, productora de artículos de porcelana y cristal y recorrieron la ciudad de aguas termales donde anualmente acuden más de 60 mil pacientes. La delegación de parlamentarios chilenos se encuentra visitando varios países europeos y del Medio Oriente desde mediados del mes de mayo.

BANCO DE CHILE ENTREGA DE TITULOS

Ponemos en conocimiento de los señores accionistas que, los títulos de acciones de la emisión optativa acordada en la última Junta General Ordinaria, se encuentran a su disposición, desde esta fecha, en nuestra Oficina Central Ahumada 251. Asimismo, se entregarán los títulos de Acciones Graham S. A. C. y S. A. C. Saavedra Benard a aquellos accionistas que lo establecido, como también, el equivalente en dinero a aquellos accionistas que, teniendo el derecho, no hicieron uso de él. Los documentos a la orden de accionistas residentes en Provincia se entregarán por intermedio de nuestras respectivas sucursales. Santiago, 16 de Junio de 1971.



MOSCÚ. La tripulación de la estación cósmica "Soyuz-11" aparece en el grabado, en la nave de entrenamiento. En primer plano el ingeniero de pruebas, Victor Patsayev, en el centro, el comandante de la misión, Georgi Dobrovolski y tras él Vladislav Volkov, ingeniero de a bordo (APN).

WALTER ULBRICHT ESTA ENFERMO

BERLIN 17 (DPA). El jefe del Estado de Alemania Oriental, Walter Ulbricht, sufre desde el lunes pasado de agudos trastornos cardiovasculares, acaba de anunciar la agencia noticiosa Germano Oriental "ADN". Ulbricht tiene 77 años. La Agencia Alemana Oriental agrega que la dolencia de Ulbricht transcurre hasta el momento sin complicaciones. Sin embargo, Ulbricht tiene que guardar cama. Entre los observadores occidentales había dado lugar a fuertes especulaciones, el hecho de que Ulbricht no hiciera acto de presencia en el Octavo Congreso del Partido Comunista de la República Democrática Alemana, que está teniendo lugar en Berlín Oriental. Ulbricht cumple 78 años el próximo 30 de junio. El lacónico comunicado de la Agencia "ADN" de solo seis líneas, reza textualmente: "El Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, camarada Walter Ulbricht, enfermo a avanzada hora de la tarde del 14 de junio de 1971 de agudos trastornos cardiovasculares. Los médicos comenzaron inmediatamente a tratarlo de modo adecuado. El curso de la enfermedad transcurre hasta ahora sin complicaciones. De momento tiene que guardar cama."

ENCARNIZADA BATALLA SE LIBRA EN FRENTE CAMBOYANO

PHNOM-PENH (UPI). Las fuerzas norvietnamitas continúan hoy la batalla por los accesos pantanosos hacia los alrededores orientales de esta capital con ataques de cohetes y morteros. Las unidades camboyanas contestaron el fuego desde cañoneras que navegaban por el río Mekong lanzando oleadas de obuses con morteros emplazados en cubierta. Una división de tropas norvietnamitas ha estado tratando desde el primero de este mes desalojar de la zona a las fuerzas camboyanas, a fin de conquistar una posición estratégica que les permita bombardear la capital con cohetes que de otra manera caerían fuera del radio. Mientras tanto, los comunistas, han emplazado morteros al norte y noroeste de Phnom-Penh. El comando camboyano informó que no hubo bajas ni daños materiales como resultado del ataque comunista y que no se conocen las bajas del enemigo, cuyas posiciones fueron también hostigadas por la Fuerza Aérea sudvietnamita con ametralladoras accionadas eléctricamente. El Ministro de Informaciónes camboyano, Long Boret, proyectaba visitar el frente de combate, pero suspendió sus planes debido a la reanudación de los ataques después de dos días de relativa calma en la zona pantanosa. Las autoridades señalaron que ayer hubo violentos combates en la región de Srang, mueren por lo menos cinco soldados camboyanos y quedando 50 heridos.



NUEVA YORK. La mecanografía del FBI Anne Marie Dove exhibe el cuadro del pintor español El Greco, titulado "La Asunción de la Virgen", que fue recuperado por la policía de esta ciudad, luego que fue robado hace 35 años desde un museo madrileño. (RADIO FOTO UPI).

**NO SE PIERDA EL OCTAVO
CURANTO 1971**

HOY VIERNES

EL MARISCO
ESTA EN
SU PUNTO

RESERVE SU
MESA CON
ANTICIPACION

PARA SERVIRSE
UN AUTENTICO CURANTO, SOLU
**ESTABLECIMIENTOS
MERVILLES**

RONDIZZONI * 2084

ATENCION DE LOS PROPIOS MERVILLES

UNIVERSIDAD DE CHILE
FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION
Departamento de Educacion

CONCURSO Nº 5

Llámanse a Concurso a partir de esta fecha y hasta el 30 de junio inclusive para proveer los siguientes cargos:

A. Profesores. Valor de la hora 109.90 más reajuste. Incompatible 2 hrs. secun.

— Profesor de Psicología del Niño y del Adolescente, 6 hrs. contrata hasta el 31 XII—71 (Medial).

— Profesor de Psicología del Niño y del Adolescente, 6 hrs. contrata hasta el 31 XII—71 (Medial).

— Profesor de Revisión de Programas de Educación Musical 3 hrs. contrata hasta el 31 XII—71 (Básical).

— Supervisor de Práctica de Orientación Educacional y Vocacional 3 hrs. internato (Graduados).

Requisitos: a) Título de profesor y o de especialidad a fin; b) experiencia vinculada al cargo; c) Presentación de un Proyecto de Programa y defensa del mismo en entrevista.

B. Investigador 3 Renta base anual E° 12.840; 33 hrs. semanales (insuportable hasta 31 XII—71).

Requisitos: a) Antecedentes académicos b) experiencia vinculada al cargo; c) Presentación de un proyecto de investigación.

C. Ayudantes.

— Ayudante auxiliar de Didáctica. Renta base mensual E° 1.121 (16 horas internato (Medial).

— Ayudante de Problemas de Educación Secundaria. Renta base mensual E° 561 (12 horas internato (Medial).

— Ayudante de Revisión de Programa de Artes Plásticas. Renta base mensual E° 561 (12 horas contrata (Básical).

— Ayudante de Revisión de Programas de Educación Musical. Renta base mensual E° 561 (12 horas contrata (Básical).

Requisitos: a) Antecedentes académicos vinculados al cargo b) Entrevista si es necesario.

Mayores informes, presentación de solicitud con estampilla universitaria de E° 5. Currículum vitae, Programa o Plan de Trabajo; antecedentes debidamente certificados, en Avda. Grecia 3348, oficina 108, de 9 a 12 y de 15 a 17 horas.

Santiago, 15 de junio de 1971.

LA DIRECCION

FABRICAS CON CIEN OBREROS EN EL ESPACIO

MOSCÚ (UPI). Científicos soviéticos vislumbraron hoy una era en que habrá "fábricas espaciales", dotadas de 100 trabajadores, cuyo abastecimiento de agua sería transportado mediante rayos Laser desde la Tierra.

Los comentarios técnicos escritos en relación a las actividades de los tres cosmonautas a bordo de la estación orbital Saliut, esbozan planes del futuro para construir centrales capaces de producir cohetes de bolas casi totalmente redondos y aleaciones especiales de plásticos y metales.

Señalan los científicos que la misión de los tripulantes de la Saliut, Georgi Dobrovolski y Vladislav Volkov y Viktor Patsayev, es precursora de una época en que habrá gigantescos laboratorios y fábricas volantes con facilidades para que los hombres pasen allí hasta un año entregados a la tarea de realizar procesos manufactureros que solo pueden lograrse en el vacío ingravido del espacio cósmico.

Vladislav Volkov y Viktor Patsayev, es precursora de una época en que habrá gigantescos laboratorios y fábricas volantes con facilidades para que los hombres pasen allí hasta un año entregados a la tarea de realizar procesos manufactureros que solo pueden lograrse en el vacío ingravido del espacio cósmico.

Los cosmonautas referidos han pasado 12 días en órbita y la mayor parte de ese tiempo se dedicó en la estación Saliut.

En uno de los comentarios obra de Fyodor Antonov, que aparece en el periódico industria socialista, se asegura que el problema de suministrar agua a las estaciones orbitales podría resolverse con los rayos Laser.

El transporte de vapor de agua dentro de un luminoso rayo Laser será posiblemente uno de los principales medios de abastecer de agua a las tripulaciones de estaciones cuya presencia en el espacio sea prolongada, explica Antonov.

Además dio detalles sobre la forma en que funcionaría semejante sistema.

Por su parte, el cosmonauta Yevgeny Khurinov dice, en "el futuro no muy distante" habrá estaciones orbitales con 12 hombres a bordo al mismo tiempo. Añade que "las fábricas espaciales constituyen un sueño que no parece tan irreal. Si se pusieran varias estaciones de ese tipo en órbita y se acoplaran unas a otras, habría una base en la que

de 50 a 100 personas podrían trabajar y naves de transporte podrían atracar. Khurinov agrega que en el espacio sería posible producir artículos que son muy difíciles o imposibles de hacer en la Tierra. Cita como ejemplo cohetes de bolas absolutamente esféricas y arguye que si la intervención de la gravedad y la atmósfera, los cohetes podrían tener forma esférica casi perfecta.

Según Khurinov, sería posible además mezclar materiales compuestos que no pueden combinarse en nuestro planeta. Esto incluye aleaciones de metal y plástico que tendrían la resistencia del metal y el liviano peso del plástico.

PERIODISTAS PROTESTAN POR CENSURA DE PRENSA EN URUGUAY

Prensa Latina, Orlando Contreras, de nacionalidad chilena, quien actualmente se encontraba fuera del país.

La empresa funcionaba desde 1960 y actualmente trabajaban en ella siete personas.

embajador inglés Geoffrey Jackson y de intercambio con su sede central un profuso material subversivo y enviado a La Habana una amplia información sobre las acciones subversivas que se producen en el país, recibiendo considerable volumen de notas y comentarios políticos sobre la acción subversiva en otros estados.

MAS ATENTADOS TERRORISTAS EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 17 (ANSA). Continúan esta madrugada los atentados terroristas protagonizados por grupos de derecha e izquierda, dirigidos especialmente contra sedes de agrupaciones políticas o fincas particulares, ocupadas por personas que de una u otra forma aparecen vinculadas a las actividades extremistas.

dispararon una bazooka casera —arma utilizada en otras oportunidades que expelle un proyectil con una poderosa carga explosiva en la punta— contra la finca, ocasionando cuantiosos daños materiales aunque sin que se registrasen víctimas.

En cuanto a la advertencia a diarios, radios y canales de televisión, el Ministerio del Interior les envió una notificación expresando que "sería inflexible en el control del cumplimiento" del decreto que impuso la censura de fecha 14 de abril de 1971.

Agrego que "solo podrán publicarse los comunicados y material gráfico oficiales emitidos por la jefatura de policía de Montevideo" en todo lo que se refiere a la actividad de los guerrilleros urbanos, lupaneros o de otros grupos extremistas.

Recuerda el Ministerio que "no deberá proporcionarse en ningún caso el número del Departamento (policía) o el nombre de los funcionarios o de cualquier otra persona que intervenga o atestigüe en procedimientos relativos a elementos subversivos."

**el
trabajador
publicista
exige:**

1º La derogación del artículo 110, de la Ley de Presupuesto, que prohíbe la publicidad a las entidades fiscales, debe derogarse cuanto antes. Cada día que pasa constituye, en ciertos casos (como en el de las campañas de Salud Pública, etc.) un grave daño a la comunidad.

2º Esta derogación no puede estar condicionada, sino a los intereses de toda la sociedad.

3º Debe, pues, abandonarse la iniciativa que determina porcentajes en las inversiones publicitarias. Frente a esta iniciativa debe quedar claro que sólo los publicistas conocen las técnicas para establecer las estrategias de medios. Y que ellas están determinadas por una serie de factores, muy distintos para cada producto o servicio. Así como no puede obligarse a un médico a recetar un 30% de barbitúricos; un 25% de antibióticos; un 25% de yerbas milagrosas; y un 20% para antiérgicos, vitaminas, pomadas y lavados, tampoco puede determinarse... sin conocer el problema... una campaña publicitaria fijando recetas de tanto porcentaje para televisión, tanto para radio, etc., etc.

**La publicidad es cosa seria.
Es bueno que se consulte a los que saben.**

**UNETE A
NUESTRO TRABAJO**

**CIRCULO
DE PUBLICISTAS
DE CHILE**

RETIRO DE SOLICITUDES EN: MUEBAPANOS 1160 OF. 611
AGUSTINAS 1502 OF. 405
AHUMADA 6 OF. 72

Pelean esta noche en el Estadio Chile:

MOLINA FAVORITO FRENTE AL "CHARRUA" LARREA

● El japonés Takuji Iwase viene para Nilo o Molina. . . Okamura irá al Luna Park, luego de pelear con Stevens. . . Cofré - Pérez, el semifondo de esta noche.

Con el match internacional entre el chileno Héctor Molina frente al uruguayo Walter Larrea, vuelve el boxeo profesional al Estadio Chile.

Buen venicio si se considera que el peso gallo de Raúl Villalón viene de cumplir gran faena frente a Mario Rebollo, quien dio la pauta del buen estado del chileno.

Esta vez será otro uruguayo, que también tiene sus apurados: por KO antes de venir a Santiago, peleando en Montevideo. Con Héctor Molina, espera hacer una faena que le permita quedar en Chile "volteando" algunos pesos gallos de los tantos y buenos que tenemos aquí.

Por su parte Molina sólo quiere

subir pronto al ring para continuar su ascendente carrera y tener luego mejores oportunidades en el campo rentado.

Habrán un match de semifondo entre dos pequeños pesos gallos: Julio Cofré y José "Avalancha" Pérez. Boxeador el primero, peleador el segundo. El que imponga su característica de pelea debe ganar el pleito.

PROGRAMA DE ESTA NOCHE

LIVIANO: tres rounds amateur. Manuel Arenas con Hugo Farías.

PLUMA: tres rounds amateur. Humberto Llancoli con Sergi Guajardo.

PLUMA: seis rounds, profesionales. Alejandro Ávila con Héctor Venegas. GALLO: ocho rounds, profesionales, semifondo. Julio Cofré con José "Avalancha" Pérez.

GALLO internacional, 10 rounds. Héctor Molina, de Chile con Walter Larrea, Uruguay.

TRIANGULAR INTERNACIONAL

Fueron nominadas las delegaciones de Uruguay y Perú que vendrán a este torneo en honor de las Fuerzas Aéreas de los tres países. Uruguay se hará representar por la siguiente delegación:

MOSCA JUNIOR: Juan Carlos Anday, MOSCA: Jorge Moreto, GALLO: Miguel Gilandone, PLUMA: Juan Silvera, LIVIANO: Juan Carlos Riveros, M. MEDIANO: LIGERO: Dino Freitas, MEDIO MEDIANO: Miguel Prieto, MEDIANO LIGERO: Luis Homero, MEDIANO: Juan Carlos Franco, MEDIO PESADO: Alberto Cortés, PESADO: Jorge Pérez. Perú vendrá con la siguiente gente:

MOSCA JUNIOR: Guido Sigbia, MOSCA: Waldo Sierra, GALLO: Jorge Lavado, PLUMA: Víctor Torres, LIVIANO: Martín Palomino, M. MEDIANO: LIGERO: Fernando Ulrich, MEDIANO: Jorge Loayza, MEDIANO: LIGERO: Carlos Andrade, MEDIANO: Marcelo Quiñones, MEDIO PESADO: Agustín Sánchez, PESADO: Oscar Lubeña.

Como entrenadores figuran: Ángel Bemaola y Juan de Dios Olivares, por parte de Perú y Juan Unipierretz y Carlos Medina, por Uruguay.

El torneo comienza el lunes 21 de junio y sigue el 23, para finalizar el viernes 25.

EL WELTER TAKUJI IWASE

La Empresa Venturino, con Manuel Soji, mediante, trae para que se mida con Víctor Nilo o Mario Molina, al welter japonés Iwase, que en estos momentos se encuentra en Los Angeles y está dispuesto a venir por estos lados a "fletar" a los nuestros.

OKAMURA AL LUNA PARK

Luego de medirse con Godfrey Stevens, el liviano junior "Tiger" Okamura se presentará en Buenos Aires, donde Tito Lectorre lo pondrá frente a José Smicca o Miguel Ángel García. Esto es dando por descontado que con Godfrey Stevens no tendrá ningún tipo de problemas.



Molina le toma el "pulso" a las manos de Larrea. Esta noche le examinará el mentón.

Para el 4 a 1 de Antofagasta sobre Unión:

NOCHE DE ANTORCHAS PARA UNA GOLEADA

El elenco local brindó la mejor faena del campeonato para doblegar ampliamente a una Unión Española fría y desconcertada. La pericia de Chamaco Valdés resultó fundamental para el triunfo de Antofagasta.

(ANTOFAGASTA. Especial para LA NACION)

Antofagasta Portuario obtuvo su mejor triunfo de todo lo que va corrido el torneo. Porque derrotó a Unión Española, el equipo que defendió a Chile en la Copa Libertadores por una cifra tan concluyente habla claramente de un excelente desempeño del equipo portuario. Y en efecto así fue. Desde el meta Pancho

Fernández hasta el puntero izquierdo Pablo Astudillo, el cuadro de Antofagasta se mostró como un todo cohesionado y una oncená, deseosa de brindar una gran satisfacción a su hinchada.

Para Unión Española este partido - postergado desde la sexta fecha del torneo a raíz de la participación de los rojos en la Copa - era su gran oportunidad

para acercarse a los punteros del certamen. Dos puntos, en caso de una victoria dejarían al elenco de Néstor Isella a sólo tres del líder, Deportes La Serena. Pero fue tan bajo su desempeño, especialmente de su bloque defensivo a partir del pitazo inicial, que en ningún momento se pensó en un resultado favorable para la representación capitalina.

SE VEÍA VENIR

Aun cuando Unión Española había realizado una contundente presentación en la última fecha, al derrotar en forma categórica a Wanderers, la hinchada y la prensa antofagastina abrigaban la esperanza de ver a su equipo triunfante. Y no era sólo un capricho. De manera alguna. Porque Antofagasta Portuario ya venía evidenciando una recuperación, en relación a sus desastrosas actuaciones del comienzo del campeonato. Vimos a un buen equipo frente a Universidad de Chile, aun cuando el resultado al final de los 90 minutos no lo favoreció. Pero el equipo portuario cayó realizando un buen partido. Y desde entonces, Antofagasta continuó en alza.

ASEDIO INICIAL

Fue el cuadro local el que impuso un ritmo determinado al partido, en el momento mismo que el juez Carlos Robles dio el pitazo de apertura al juego. Y las 22 mil personas que llegaron al Estadio Regional, en la noche del miércoles, tuvieron la oportunidad de aplaudir el empuje de su representante.

El gol de Cavallieri a los nueve minutos, luego de un espectacular tiro libre de Chamaco Valdés que rebotó en un madero, tuvo la virtud de premiar el trabajo de los portuarios y dar tranquilidad para el resto de la faena. Pero aun nos acallaban los gritos de júbilo que celebraban la apertura del marcador, cuando nuevamente un disparo libre ejecutado por el mismo Chamaco llegó al balón al fondo del arco del nervioso Constantino Zazzali. Y luego, a los 16, un error de Juan Rodríguez, al que le quitó la pelota Pucci, dio la tercera conquista a los locales.

Ni el más optimista hinchista portuario habría pronosticado previamente lo que aconteció en el campo de juego. Allí estaba Antofagasta con su juego macizo, con el acertado trabajo de Valdés y Bravo en el medio campo, y con la velocidad de sus delanteros descomponiendo en repetidas ocasiones a la defensa roja.

Unión careció de ataque, ante el fracaso de sus aleros Véliz y Novo, solamente Fonseca significaba peligro para la retaguardia portuaria. Y justa mente fue el centro delantero que sobre los 42 minutos de esa etapa consiguió el descuento.



Chamaco Valdés, sus chancles "mataron" a Zazzali.



Juan Carlos Gangas, velocidad y remate para vencer a Unión Española. El puntero portuario fue una figura en la victoria de su equipo ante Unión.

Zazzali, demasiado nervioso en Antofagasta.



Zazzali, demasiado nervioso en Antofagasta.

CAMARIN DE ANTOFAGASTA...

Con antorchas y gritos de júbilo, fue despedido el cuadro de Antofagasta Portuario, luego que Carlos Robles dio por finalizado el partido en que los dueños de casa obtuvieron un concluyente triunfo frente a Unión Española por 4 tantos contra 1. El júbilo de los espectadores era el fiel reflejo de la alegría que sentían los jugadores, luego del final de la contienda. En los vestuarios los jugadores antofagastinos dieron rienda suelta a sus expresiones felices.

JUAN CARLOS GANGAS: "Estoy feliz, contentísimo. Por fin un triunfo holgado que nos abre las puertas del crédito. Esto es para la gente portuaria que no renuncia jamás y que bien se merece esta alegría. La Unión no pudo esta noche con nosotros, la cuenta siempre le fue adversa. Y siempre jugamos bien frente a equipos que saben jugar y dejan jugar. Saludos a Santiago, a mi gente, a mis amigos".

PACO MOLINA: "Me alegro ganar a un equipo de la envergadura de Unión Española. No siempre los resultados son el fiel reflejo de lo que acontece en la cancha, ni de lo que uno viene jugando. No habíamos tenido suerte y la gente sin impaciencia esperaba justicia. Esta vez los goles salieron en cuanto estuvimos cerca de ellos. La Unión se desconcertó buscando el descuento y eso nos favoreció. Este triunfo tiene el indiscutible valor de indicarnos a los muchachos que ellos son capaces de jugar y ganar frente al mejor".

"CHAMACO" VALDÉS: "Aunque esta noche ganamos, esto no es el tope de lo que buscamos. Con Magallanes y la "U", ya habíamos jugado bien al fútbol y habíamos insinuado que báramos por buen camino. Unión no se imaginó encontrar a un adversario tan enérgico y con tanta rapidez. Sorprendimos a los rojos y les ganamos con claridad. Tenemos que seguir cosechando victorias como expresión del trabajo que estamos haciendo. Saludos a todos, especialmente a mi señora y mis niños".



Ya al término de la práctica, algunos minutos de remates al arco. Con mucho frío, pero con entusiasmo, entrenó en Gasco el plantel colocolino.

60 MINUTOS DE FUTBOL Y FRIO, MUCHO FRIO, EN LA PRACTICA ALBA

- Santander, Castañeda y Pedro García, los únicos ausentes.
- Los que no están jugando ganaron a los que "están jugando".

El primero en llegar fue Aldo Valentini. Eran poco más de las 9 de la mañana. Hacía frío, mucho frío. El veterano crack colocolino, empezó a desvestirse. Lo hizo con lentitud y revisando cuidadosamente sus útiles de trabajo. Los emplearía más tarde en el entrenamiento. No mucho más tarde ya que la práctica debía comenzar a las 9.30.

A esa hora ya estaban todos. Y todos reclamando del frío. Algunos, los que usan el pelo más largo (Valentini, Araya, Ahumada, Koscina, Rafael González) soportaron mejor la baja temperatura. Los otros, los que no están a la "moda", sufrieron un poco más. Pero fue cosa de minutos. A las 10, ya estaban jugando y jugando y corriendo el frío fue pasando a segundo término. Mientras, el plantel cumplía con su trabajo en la cancha y lo propio hacía Francisco Hormazábal, como árbitro del "match", en las graderías. 15 hinchas ni uno más - soportaban pacientemente la humedad de los tableros, a trueque de ver a sus ídolos.

Los vieron a todos, pero no pudieron ver ni a Santander, ni a Castañeda ni a Pedro García, ya que fueron los tres únicos ausentes y por razones distintas. Santander, según el "parte oficial" del médico, está afectado de jamalguitis. Castañeda, está autorizado para no entrenar porque su padre está recién operado y obviamente tiene que verlo diariamente en el hospital. En cuanto a Pedro García, todavía no se mejora de la grave lesión que sufrió y tardará por lo menos 45 días en reincorporarse al equipo. Esta es la opinión del kinesiólogo Carlos Ruiz, quien también estuvo en la práctica, como igualmente lo estuvo el dirigente Naim Rosón, pero en un carácter distinto: como "enlace" entre la directiva y los jugadores.

El entrenamiento tuvo una duración de 60 minutos y ellos se ocuparon íntegramente en una especie de partido, en el que por un lado jugaron los titulares (Hormazábal los llama los "que están jugando") y por el otro los

suplentes que el coach designa "los que no están jugando".

Luego de los 60 minutos, los "que no están jugando" fueron reforzados por Manuel Bórquez, dos goles a uno. Los jugadores del cuadro ganador los "mataron", "Keko" Ramírez, con la colaboración no muy voluntaria de Valentini, que al tratar de sacar la pelota sobre su propia valla.

Y eso fue todo. Novedades no hubo ninguna otra, salvo que el equipo de los suplentes, los "que no están jugando", actuó Ayrtón, jugador brasileño, que piensa radicarse en Chile, y que recién estuvo jugado en Millonarios de Colombia. Ayrtón, mi amigo de Boro, tiene 29 años, fue seleccionado brasileño en 1965 y se afincó a punto de venir a Colo Colo, quien desistió de contratarlo, sólo porque Botafogo, a quien pertenecía en esa época, pidió mucho dinero por el pase.

Ajedrez: "LA NACION" Y "ANGAMOS" JUEGAN A 15 TABLEROS

Un match a dos ruedas disputarán los clubes de Ajedrez "Angamos" de San Miguel y "La Nación" a 15 tableros. El club Angamos se hará representar por 1a, 2a y 3a categorías.

La primera rueda se realizará el sábado 19 del presente a las 18 horas, en la sede del Angamos, Gran Avenida José M. Carrera 4364 - Paradero 9 1/2 y la 2a. ronda el sábado 26 de junio, a las 18 horas en la sede del Club Deportivo Diario "La Nación", Agustinas 1269.

En ambas confrontaciones el socio del Angamos, Alberto Minzer B. actuará como Director y fiscal de esta competencia ajedrecística que ha acaparado el interés de los aficionados de la popular comuna de San Miguel.

DIGEDER Y SU TORNEO

Ha continuado desarrollándose con bastante éxito el Campeonato de Ajedrez 1971, que organiza la rama de este deporte, ciencia del Club Deportivo de la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER), competencia que es dirigida por el actual campeón del club, Gabriel Bustos Vergara, quien espera ganador de este torneo para poner en juego

la disputa del título para el periodo 1971-1972.

El mencionado torneo a juego a doble turno y a completa sexta ronda, van completando los punteros absolutos: Néstor Muñoz Lape, Mario Fariña Fernández y Waldo Ramírez Escobedo, con 12 puntos a 10 y 2 en contra. Con menos puntos siguen: Dr. Carlos Orellana, Pablo Merino, Larraechea, Pablo Astudillo, Alejandro Jiménez, Michaello, Roberto Fuenzalida, Víctor R. Menno Castro, José Otárola, Jaime Valde y José Miguel Figueroa, que pagó su noviciado en este torneo, y se hasta la fecha no ha alcanzado ningún triunfo.

Nublense 2 a 0:

OVALLE QUEDO SIN CHANCE PARA LA COPA

Deportes Ovalle, con su derrota ante Nublense por el categórico 2 a 0, quedó materialmente sin chance para disputar el liderato de la Copa Isidoro Corbión, en su versión 1971.

Cumplida la segunda fecha, Nublense suma 3 puntos, contra 1 de Balmintón y 0 de Ovalle, con la salvedad que a éstos últimos les resta su último match, que deben jugar el domingo en escenario curicano.

Pero así como Ovalle no tiene ninguna oportunidad Balmintón debe obligadamente ganar para

completar 3 puntos e igualar el puntaje de Nublense, cuyo promedio es de 3, de tal forma que para ceñirse el título el cuadro curicano necesita una diferencia de dos o más goles.

Nublense sorprendió en Ovalle. Se jugó su carta al todo o nada. Dejé en Chillán la especulación porque se subentendía que un empate en nada le favorecería. Y con esa mentalidad, enfocó el partido. Por eso sorprendió, porque de entrada sus delanteros atacaron con todo, buscaron "incansablemente" el arco de Teila, hasta que a los 10 minutos de la etapa inicial,

Godoy puso en ventaja al equipo visitante. Recién entonces, después Ovalle por ese gol, se iba lapidario y por más que buscó la paridad en esa etapa, no le permitió Anabalón.

No varió en nada el esquema de juego, salvo el desmarcarse prematuro del equipo local, que en los últimos cinco minutos, hizo más notorio, en que Anabalón, en que Anabalón, puso la cifra definitiva. Balmintón recibió ahora Ovalle en el Estadio La Granja, el último match y todo depende de la suerte que se presumir que el campeón sea por el gol average.

Cámara de Diputados

Sesión 6a. Ordinaria, en Miércoles 16 de Junio de 1971

DE 16 A 18.01 HORAS

Presidencia del señor Mercado

Secretario, el Señor Lea-Plaza. Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

(VERSION OFICIAL)

IV.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor MERCADO (Presidente accidental).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 3ª y 4ª, ordinarias, se declaran aprobadas por no haber sido objeto de observaciones.

Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor GUERRERO, don Raúl (Prosecretario), da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1.— REUNION DE COMITES. SUSPENSION DE LA SESION

El señor MERCADO (Presidente accidental).— A petición de algunos señores Comités y en uso de las facultades que le confiere a la Mesa el artículo 55 del Reglamento, de la Corporación, cito a los señores Comités a una reunión en la Sala de la Presidencia.

Se suspende la sesión por todo el tiempo que dure esta reunión.

—Se suspendió la sesión a las 16 horas 5 minutos.

2.— ACUERDOS DE LOS COMITES.

—Se reanuda la sesión a las 17 horas 8 minutos.

El señor MERCADO (Presidente accidental).— Se reanuda la sesión.

Ruego a los señores Diputados tomar asiento.

El señor Secretario dará lectura a los acuerdos a que arribaron los señores Comités en la reunión recién sostenida.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Reunidos los Comités Parlamentarios, bajo la presidencia del señor Mercado y con asistencia de la totalidad de ellos, adoptaron, por unanimidad, los siguientes acuerdos:

ORLANDO ZUMELZU ACURIA
Subjefe de la Redacción de Sesiones.

LA VERDAD LE DOLIO A RIERA

Veintiseis jugadores del plantel joven, jugadores que conformaron el equipo chileno contra Brasil, dirigidos de la Central, técnicos y periodistas fueron los testigos del cambio de mando, en la dirección técnica de los equipos nacionales de fútbol, que a partir del próximo miércoles dirigirá el entrenador argentino Raúl Pino.

La ceremonia, simple, desarrollada en un ambiente hasta cierto punto tenso, se efectuó pasadas las 14 horas del pasado miércoles en la cancha Juan Pinto Durán, ocasión en que Fernando Riera, puso término a sus labores como técnico de los plantales chilenos de balompié. Valdo Crovari, integrante de la comisión de relaciones de la Asociación Central en breve improvisación presentó a los jugadores al nuevo entrenador Raúl Pino, cuya intervención aprovechó Fernando Riera para formular cargos a la prensa en general, agregando que sólo debía explicaciones a sus jugadores. En su desafortunada intervención, Riera en ningún momento se refirió al nuevo técnico y ni siquiera pidió colaboración a los jugadores para su sucesor.

Finalmente se dirigió a los jugadores y presentes Raúl Pino que en parte dijo: "Yo he venido aquí como entrenador de ustedes pero tienen que estar de acuerdo conmigo en que yo no soy mago. Ustedes, para mí constituyen el 80% de este todo que hoy comenzamos a mover."

Posteriormente, Pino invitó a los jugadores a pasar a la cancha, donde dirigió por última vez Riera, a petición del propio Técnico viamariano.

El nuevo entrenador manifestó que se hacía cargo de inmediato del plantel, pero sus prácticas comenzarían la próxima semana. También manifestó que al medio día había almorzado en la casa de

Fernando Riera, quien le había dado a conocer los planes que te-

nia para nuestras selecciones y que le haría entrega de toda la

documentación que obraba en su poder. La charla fue extrema-

damente cordial, dijo finalmente Pino.



Pino, Riera y Crovari, en Pinto Durán.



Integrantes de las selecciones chilenas de fútbol escuchan atentamente las palabras de bienvenida y despedida.



Colo Colo en Nueva York y California. Dos partidos, por los que recibirá el elenco albo 12 mil dólares.

CON INTERNAZIONALE O MILAN JUGARA COLO COLO EN USA

Los 12 mil dólares recibirá el elenco albo por cada uno de los dos partidos que hasta el momento están pactados.

Practicamente está todo arreglado para que Colo Colo, juegue dos partidos en Estados Unidos en los días 4 y 6 de julio próximo. Las condiciones de esta gira establecen que el elenco albo, se presentará en Nueva York y en California, y que por cada una de estas presentaciones recibirá 6 mil dólares, más los gastos de traslado y estadía. También se confirmó que el rival que tendrá Colo Colo en el match pactado para Nueva York, será un equipo italiano de primerísima fila, posiblemente Internazionale o Milan.

El otro match, el de California, también tendrá carácter muy importante, ya que se supone que el contendiente será o un equipo brasileño o un conjunto húngaro de los mejores de este país.

Los detalles gruesos de la gira, ya están afinados y los que faltan son en realidad de poca monta. El más complicado parecer ser el relativo a la autorización que debe otorgar el Consejo de Delegados, en cuanto a suspender uno de los partidos que debe cumplir el elenco albo, en la competencia local. Si es que el Consejo de Delegados y el club a quien debe enfrentar aquí Colo Colo autorizan la suspensión no habrá ningún otro problema, ya que en lo demás la gira está prácticamente resuelta.

Al margen de estos dos partidos tiene también la directiva albo presupuestada una gira por Europa, la que en principio se cumplirá en el periodo de receso del fútbol profesional chileno y cubrirá seis o siete partidos en Alemania, Francia, España y Portugal.

Al respecto, vale la pena consignar que los más interesados en que este proyecto fructifique son los propios jugadores, quienes en conversaciones con la directiva, han manifestado el propósito de "simplificar" los detalles, haciendo el mínimo de exigencias económicas.

COMITE OLIMPICO SE REUNIO CON MINISTRO DEL INTERIOR

Una prolongada reunión sostuvo en la mañana de ayer con el Ministro del Interior, José Tóhá, los integrantes de la Dirección de Deportes del Estado y Comité Olímpico, Sabino Agud y Antonio Losada.

El objeto de la entrevista fue estudiar la organización y puesta en marcha de algunos equipos, con miras a las Olimpiadas de 1975, que se efectuarán en nuestra capital.

El Ministro del Interior tiene actualmente el cargo de Presidente de la Comisión Coordinadora de los Juegos Panamericanos.

Los miembros integrantes de esta Comisión ya fueron designados en su totalidad por parte del Gobierno, quedando en condiciones de empezar a trabajar con toda la rapidez que fuese necesaria.

La Comisión Coordinadora se instalará oficialmente el próximo martes, 22, a las 11 de la mañana, en el mismo Gabinete del Ministro. En esta oportunidad se citarán a la firma del decreto correspondiente de constitución diversas personalidades del deporte.

Los miembros integrantes de esta Comisión ya fueron designados en su totalidad por parte del Gobierno, quedando en condiciones de empezar a trabajar con toda la rapidez que fuese necesaria.

DOS PARTIDOS PARA CABRERA

En su sesión del miércoles el Tribunal de Penales acordó suspender por dos fechas al centro delantero de Deportes La Serena, Ricardo Cabrera, a raíz de los incidentes que protagonizó hace tres semanas en Talca, cuando los serenenses se midieron con Rangers. Su caso había quedado pendiente y solamente el miércoles fue considerado.

César Valdivia, jugador de O'Higgins, fue suspendido por una fecha, luego de su expulsión del domingo pasado.

Las otras personas citadas a comparecer ante los miembros del Tribunal recibieron multas en dinero, amonestaciones o sus casos pasaron a archivo. Al club Huachipoto se le sancionó con medio vital y a Deportes La Serena con un cuarto.

Además se han celebrado reuniones con el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, para que dentro de esa Secretaría de Estado se cree un departamento especial para las construcciones deportivas.

También se han iniciado, dijo, los contactos preliminares para el otro aspecto básico de la Olimpiada como es la construcción de la Villa Olímpica, donde deben instalarse no menos de 5.000 deportistas, que es la suma estimativa de las personas que vendrán el mes de Octubre de 1975.

Aún no se ha calculado, finalizó, el costo global del acontecimiento deportivo, ya que muchas de las instalaciones—como la Villa Olímpica—no serán exclusivamente para el torneo, sino que después serán asignadas a los postulantes del Ministerio de la Vivienda.

Los miembros integrantes de esta Comisión ya fueron designados en su totalidad por parte del Gobierno, quedando en condiciones de empezar a trabajar con toda la rapidez que fuese necesaria.

Y ahora los Torneos de Libre Participación: CROSS PARA TODOS: UN EJEMPLO PARA EL DEPORTE

● Exitosa idea que logró impactar en el ambiente nacional

Una conferencia de prensa para dar a conocer los resultados del programa de difusión del atletismo por intermedio del Cross para Todos realizó en la mañana de ayer el Director de Deportes del Estado Sabino Agud. Junto a él expusieron las realizaciones y logros obtenidos por los directores del Plan, entrenadores Armando Díaz, Juan Zúñiga y Juan P. Repetto.

En la conferencia se dieron a conocer las verdaderas proyecciones alcanzadas por esta disciplina deportiva en sus prácticas masivas, las que lograron la participación de más de 13.500 participantes de 8 Comunas de la Capital, con el concurso de Liceos, Colegios y Clubes.

Con respecto a ello, informaron, los planes no sólo consideraron los Cross para todos sino que por el contrario, se extendieron aún más con la realización de los "Torneos de Libre Participación", los que se iniciarán a partir del Domingo 27 de este mes.



Armando Díaz Gerding, conductor del Plan de Cross para Todos, expone a la prensa el éxito alcanzado hasta hoy.

deporte nacional, estimulando la creación de un sustrato basal que

servirá como plataforma de desarrollo futuro de toda iniciati-

va selectiva. Esto significaba que para tener más y mejores campeones había que fomentar la generación de más deportistas.

El atletismo así lo entendió y permitió la incorporación de todos los que desearon confrontarse con la hinchita y el cronómetro. Esa fue la tónica con la que se comenzó a actuar y el atletismo recordó la experiencia que es sólo válida cuando se practica realmente y para ello es naturalmente necesario un proceso de adaptación. Por ello el trabajo anónimo de estos orientadores del atletismo nacional de aquellos que superaron (llevaron en los brazos) a cada comuna, a cada centro habitacional y pueblo cercano a la capital, logró "meter" en la práctica deportiva a miles de niños que hoy se sienten identificados con un deporte, con una pista o con una camiseta.

El interés y el inmenso número de niños que deseaban practicar el deporte planteó un desafío a los gestores del Cross y lo aceptaron, lo aceptaron porque tuvieron la visión y el interés de entender que allí efectivamente está el futuro del deporte nacional. En esos pequeños que corrieron un día bajo la lluvia y por sobre el barro, en cualquier rincón poblado de Santiago estarán los nombres que posiblemente mañana nos den las satisfacciones que todos esperamos.

Finalizó el Cross para todos y ahora vienen los Torneos de Libre Participación.

Finalizó un éxito y ahora viene un mucho mayor y, como siempre, el único ganador será el deporte.

CHILE Y ARGENTINA EN LA JORNADA INAUGURAL

Voleibol Internacional: esta noche en el Gimnasio de Universidad Católica. Con dos encuentros, iniciándose el primero a las 19 horas, se inaugurará el cuadrangular masculino que tiene como participantes a los sextetos seleccionados chilenos (juvenil y adulto), selección argentina y campeón uruguayo Piramar.

La competencia proseguirá mañana para finalizar el domingo, siempre en el mismo recinto.

El torneo tiene para el team adulto nacional, el carácter de prueba decisiva. El Comité Olímpico de Chile, por intermedio de su Comisión Técnica impuso como requisito—otro más—la confrontación con equipos seleccionados. En el caso preciso con el argentino y uruguayo.

Argentina, que precedió a Chile en el último campeonato sudamericano, quedando ter-

cero, es sin duda un examinador de fuste. Aun cuando en la cita continental el triunfo correspondió al team chileno—estrecho margen—el equilibrio de fuerzas es innegable.

Los sextetos nacionales actua-

rán completos, con los mismos jugadores que en los últimos compromisos han tenido destacada participación.

El programa completo de la jornada de esta noche, es el siguiente:

A LIMPIAR SU COMUNA

Sábado 19: Q. Normal. Barrancas

Domingo 20: La Granja

A las 8 horas en las correspondientes Municipalidades habrá camiones para ser retirados por un dirigente de la Junta de Vecinos.

En trabajo coordinado, todos los vecinos terminarán con los basurales.

Organizan: Municipalidades de Quinta Normal, Barrancas y La Granja. Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Jóvenes, etc. Subcomisión Técnica de Emergencia, Ministerio de Obras Públicas, Cruz Roja y Bomberos.

GUERRA A LA BASURA!

MINISTERIO DEL INTERIOR OFICINA DE EMERGENCIA



El Comité Olímpico se reunió el miércoles con el Ministro del Interior, José Tóhá, en su calidad de Presidente de la Comisión Coordinadora para 1975, acordándose su constitución oficial para el próximo martes.

Campeonato Intercontinental

NACIONAL "TENTADO" DE JUGAR EN WEMBLEY

MONTEVIDEO, 17 (UPI).— El Club Nacional de Fútbol, que acaba de clasificarse campeón de América, estudia la posibilidad de jugar en el Estadio británico de Wembley, uno de los partidos con el Ajax de Holanda por la Copa Intercontinental, según trascendió en fuentes informadas.

Con la recaudación que teóricamente obtendría, podría pagar sus deudas, cumplir sus compromisos con sus jugadores y encarar proyectos de futuro.

Fuentes allegadas al equipo campeón de América señalaron que ésta sería la gran solución para la angustiosa situación

económica por que atraviesa Nacional. El mismo problema afecta a las demás instituciones del fútbol profesional uruguayo.

La idea surgió al conocerse la recaudación de 165.000 libras esterlinas que se obtuvo en el encuentro entre el Ajax y el Penafinikos, de Grecia, jugado en Wembley.

Se calcula que en un partido entre el Ajax y Nacional se lograría una recaudación mayor, que, agregada a los derechos por televisión y a algún otro partido que Nacional jugará en Europa, se llegaría a los 300.000.000 de pesos uruguayos, que a la cultura

ción oficial, equivalen a 1.200.000 dólares.

Ante la alternativa entre una holgada solución de sus problemas económicos y la privación a los aficionados uruguayos, y especialmente a los de Nacional, de presenciar el espectáculo y ver actuar al Ajax aquí, es probable que se opte por jugar en Wembley, obteniéndose un beneficio diez veces mayor que el que se lograría si la revancha se jugará en Montevideo.

Para esto, Nacional deberá requerir autorización de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

El sábado, frente a Lota CANTILLANA LE ARBITRA A LA "U"

El miércoles por la noche fueron designados los jueces que tendrán que dirigir los encuentros de la decimoprimera fecha de la rueda inicial del Torneo de Fútbol de Primera División.

Para el partido de Universidad de Chile — Lota Schwager correspondió el arbitraje a Lorenzo Cantillana; Aduax Italiano — Antofagasta a Juan Carvajal; Colo Colo — Everton a Rafael Hormazabal; Unión Calera Magallanes a Mario Lira; Unión San Felipe Deportes La Serena a Carlos Robles; Víctor Aeloiza dirigirá el partido entre

O'Higgins y Unión Española, en el campo rancaguino; Rangers Deportes Concepción será arbitrado por Alberto Martínez; el juez Agustín Pacheco "Soplará" para el encuentro entre Huachipoto y Universidad Católica y, finalmente, Mario Gasch fue designado para controlar el match Wanderers — Green Cross.

Por otra parte, también se determinó en esta oportunidad al juez que dirigirá el partido de Segunda División, el domingo próximo en Curico, entre Badminton y Ovalle, recayendo la responsabilidad en Julio Rubio.

MEDIATORE NO DESMINTIO A JORGE INDA

Un record de gran calidad para los 2.000 metros. Se corrió muy fuerte en los dos kilómetros

—¿Cómo es Mediatore?
—Yo diría que buen comedor y muy tranquilo. Es un buen ejemplar, buenísimo.
—¿Su próxima actuación?
—No he visto el calendario, pero debe ser el próximo clásico a peso de reglamento.
—¿Cree que corre mal en la arena?
—Sigo con dudas. Lo visible es que baja su rendimiento.
—¿Iría otra vez a La Palma?
—Si hay una buena ocasión para él ¿por qué no? Hablando de arena, lamento sinceramente que se hayan suspendido los clásicos internacionales de julio en Lima. Habría sido una buena oportunidad para nosotros.
—¿Cómo se presenta su caballería para este año?
—Creeo que buena. Aparte de Mediatore, tengo mucha confianza en Maya. Ya la verán Uds.
—¿Cómo ve nuestra hípica?

—No está tan mal como dicen. Aquí en el Club Hípico la iluminación es más que necesaria. Hay que ir rápidamente a establecerla y me consta que los esfuerzos que se han hecho están bien encaminados. Con este horario, la gente no viene. Es imposible. En verano porque se va a los alrededores de Santiago y en invierno porque nadie quiere perder el almuerzo dominical y resulta que a las 13.30 horas se han corrido tres carreras y el programa termina antes de las 17.30. Cuando haya iluminación verán que el Club Hípico se va para arriba.



Mediatore le dio la razón y nada menos que con record



EL JINETE WALTER BLUM, que corrió a Pass Catvher, final y a pesar de ello pudo ganar la carrera. En esa competencia decepcionó el caballo venezolano CAÑONERO II (Foto de UPI).

JUAN DUARTE Y UN RECORD: SEIS SEGUNDOS

Juan Duarte batió un record difícil de superar en la reunión del domingo pasado, en el Club Hípico. En seis oportunidades llegó en el segundo lugar. Y el total de carreras era once.

En la primera carrera fue segundo con Mocasín, en la cuarta con Artesa, en la octava con Vermut, en la novena con Pescara, en la décima con La Gabachita y en la 11a. con Dos Estrellas. Hay que señalar también que Duarte tuvo cuatro segundos lugares en las últimas cuatro carreras.

Para contarlos y no creerlo. El excelente látigo que luchó contra la muerte luego de un grave accidente, no se inquietó ni se molestó.

Total, con todos esos segundos lugares es como si me hubiera hecho una tripleta. En la hípica no hay que desmayar; confidencio a "LA NACION".



BEUZENBERG: ALTA EFICIENCIA

Si la estadística se llevara por índice de eficiencia, hace rato que Enrique Beuzenberg estaría punteando. Vean si no: inscribió cinco animales el fin de semana y ganó con cuatro. Ya va enterado en la estadística y tiene pocos animales en su corral.

—Ultimamente me han llegado nuevos ejemplares, pero no los tomé en cuenta para la actual campaña, porque primero hay que verlos, estudiarlos y conocerlos. Si se quiere ganar carreras, es esencial saber qué animal tenemos.

—¿A qué atribuye su campaña de este año?

—Trato todos los años de hacer lo mejor que puedo. A veces no lo acompañan a uno los ejemplares. Caballos que tienen poco fuelle, que ganan una y se desarmen. Otras veces, una campaña destacada es motivo de ganarse una montaña de kilos. Yo creo que gano carreras porque estoy totalmente dedicado a mi oficio, de la mañana a la noche.

—¿A qué hora comienza su actividad?

—A las seis de la mañana ya tengo al-

gunos caballos trabajados. Por lo general a las ocho o nueve de la mañana ya no queda nada por hacer en materia de cotejar. Los caballos han sido atendidos, limpiados y pasean sin problema o están en sus pesebreras.

—¿Y en la tarde?

—Revisión general. Vemos qué estado presentan, qué les puede ocurrir y nos dedicamos solamente a ellos.

—¿A qué hora termina la actividad?

—Prácticamente no termina nunca. Hay que hacerse un huequito para poder distraerse a veces. A mí me gusta esto y no lo cambiaría por nada del mundo.

—¿Cuántas serán esta semana?

Una sonrisa una encogida de hombros.

—Las que se puedan, gracias a Dios estoy en un buen momento y creo que con un poco de suerte seguiremos adelante.

Eso esperamos todos porque Enrique Beuzenberg, por su juventud, su amor al oficio y sus conocimientos, va en camino de ser la futura gran estrella de La Palma.



ENRIQUE BEUZENBERG
uno que madruga mucho

Club Hípico

Domingo, 20 de Junio de 1971

PRIMERA CARRERA a las 12.00 horas. 1.100 Metros. Condición. (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).



Gustavo Mejía

EL INDICADO CENEAUREA GOLPE SERENENSE DATO: BABY PAL

- 9° F. Amarga 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:00
- Debuta hija de Granadero II y Demotea por Tor.
- Debuta, hija de Bagualero y Palomera por Labr.
- 10a. Nola 1.400 mts. Cond. 52 kilos Tpo. 1:05/5
- 12a. Fe Grande 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- 9a. Becasina 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:01/5
- 9a. Tetralog 1.400 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:27/4/5 Chile
- Debuta hija de Chaplin y B. Negra por Blakemir
- Debuta, hija de Daemón y Pecos por Asombro
- 15a. La Piba 1.200 mts. Cond. 52 kilos Tpo. 1:15 Chile
- 7a. Fe Grande 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- 14a. Silónica 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/3/5
- 14a. M. Marilyn 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:11/5
- Debuta, hija de Chaitan y Peach Melba por C. Belt

SEGUNDA CARRERA A las 12.25 horas. 1.100 Metros. Condición. (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).



Ricardo Jaque

EL INDICADO OSACA GOLPE MOCHETA DATO: KALIMA

- 12a. Silónica 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/3/5
- 10a. Fe Grande 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- 11a. Fe Grande 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- 13a. Fe Grande 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- 9a. M. Marilyn 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:01/5
- Debuta, hija de Galante II y Centella por Prince
- 5a. Recanta 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:00
- 8a. Fe Grande 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- 2a. Silónica 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/3/5
- 12a. M. Marilyn 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:11/5
- 11a. Silónica 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/3/5
- 12a. M. Marilyn 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:01/5
- 3a. Silónica 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/3/5
- Debuta, hija de Matasiete y Tunisia por Afgh II
- UI (13) Nola 1.400 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:27/1/5 Ch.
- 16a. M. Marilyn 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:11/5

TERCERA CARRERA A las 12.50 horas. 1.100 Metros. Condición. (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).



Arturo Proschle

EL INDICADO STOCKY GOLPE SEAM DATO: LA PANOCHITA

- 14a. Fe Grande 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- UI (16) Silónica 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/3/5
- 5a. Fe Grande 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- 5a. de F. Amarga en 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:00
- 10a. de Tetralog en 1.400 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:27/4/5 Chile
- 5a. Fe Grande en 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- 13a. de M. Marilyn en 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:01/5
- 17a. M. Marilyn en 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:01/5
- Debuta, hija de M. Boing y Antistia por T. Crown
- 7a. Silónica en 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/3/5
- 11a. Silónica en 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/3/5
- 5a. Silónica en 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/3/5
- 5a. de Amarga en 1.500 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 1:32
- Debuta, hija de Romántico y M. Florida por Copern
- Debuta, hija de Parnaso II y Hacilla por Hux
- 3a. de Fe Grande en 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5
- Debuta, hija de St. Flores y Alegadora por Vicin
- 2a. de Fe Grande en 1.000 mts. Cond. 53 kilos Tpo. 0:59/4/5

CUARTA CARRERA A las 13.15 horas. 1.700 Metros. Serie Ind. 16 al 26. (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).



José Sepúlveda

EL INDICADO MOCASIN GOLPE TALED DATO: RURAL

- 3a. de Hardam en 1.500 mts. Handicap con 56 kilos en 1:31
- Debuta a Mocasin en 1.600 mts. Handicap con 54 kilos en 1:37/4/5
- 5a. Banduc en 2.000 mts. Handicap con 54 kilos en 2:9/5 Chile
- 7a. de Artesa en 1.500 mts. Handicap con 53 kilos en 1:35/3/5
- 2a. de Pipolo en 1.600 mts. Handicap con 51 kilos en 1:37/4/5
- 6a. Hardam en 1.500 mts. Handicap con 52 kilos en 1:31
- 9a. de Banduc en 2.000 mts. Handicap con 48 kilos en 2:9/5 Chile
- 3a. de Pipolo en 1.600 mts. Handicap con 47 kilos en 1:37/4/5
- 8a. de Hardam en 1.500 mts. Handicap con 48 kilos en 1:31

QUINTA CARRERA a las 13.45 1.200 mts. 9° Serie. Índice 0 al 5 Segunda Válida Triple N° 2



José de Posada

EL INDICADO ESPACIO VITAL GOLPE CHALINA DATO: CURRUCANA

- 2a. D. de Oro 1.300 mts. Handicap 52 kilos Tpo. 1:19/1/5
- 4a. Cabrochico 1.200 mts. Handicap 51 kilos Tpo. 1:14 Chile
- UI (15) Mordisco 1.300 mts. Cond. 49 kilos Tpo. 1:18/1/5 Ch.
- 14a. Ginatana 1.200 mts. Handicap 52 kilos Tpo. 1:14/4/5 Chile
- 2a. S. Souci 1.200 mts. Handicap 48 kilos Tpo. 1:12/3/5
- 7a. Invariante 1.000 mts. Handicap 49 kilos Tpo. 0:59/3/5
- 3a. de Oro 1.300 mts. Handicap 50 kilos Tpo. 1:19/1/5
- 9a. P. Rico 1.100 mts. Handicap 50 kilos Tpo. 1:17/3/5
- 7a. Fortunin 1.400 mts. Handicap 51 kilos Tpo. 1:27/3/5 Chile
- 13a. El Chivo 1.200 mts. Handicap 52 kilos Tpo. 1:15 Chile
- 11a. D. de Oro 1.300 mts. Handicap 49 kilos Tpo. 1:19/1/5
- 12a. D. de Oro 1.300 mts. Handicap 49 kilos Tpo. 1:19/1/5
- 13a. D. de Oro 1.300 mts. Handicap 49 kilos Tpo. 1:19/1/5
- CORRE DESCARTADO
- CORRE DESCARTADO
- CORRE DESCARTADO

SEXTA CARRERA a las 14.15 1.200 mts. 8° serie Índice 4 al 11 Tercera Válida para la apuesta Triple N° 2



Rubén González

EL INDICADO PETALO ROJO GOLPE CASITA DATO: ARROTADO

- 12a. Bosmarita 1.200 mts. Handicap 52 kilos Tpo. 1:13/1/5 Chile
- 4a. Buhard 1.400 mts. Handicap 52 kilos Tpo. 1:26/3/5 Chile
- 12a. A. Lee 1.200 mts. Handicap 54 kilos Tpo. 1:13/2/5 Chile
- 8a. Peyrac 1.200 mts. Handicap 52 kilos Tpo. 1:14/1/5 Chile
- 5a. Unionista 1.000 mts. Handicap 51 kilos Tpo. 1:02/5
- 6a. Casbah 1.300 mts. Handicap 49 kilos Tpo. 1:17/4/5
- 9a. P. Love 1.200 mts. Handicap 54 kilos Tpo. 1:13/4/5 Chile
- 2a. P. Rico 1.100 mts. Handicap 52 kilos Tpo. 1:07/3/5
- 5a. Fortunin 1.400 mts. Handicap 55 kilos Tpo. 1:27/3/5 Chile
- 4a. Bochorio 1.200 mts. Handicap 54 kilos Tpo. 1:14/3/5
- 11a. Esclava 1.200 mts. Handicap 54 kilos Tpo. 1:13/1/5
- 7a. Orlov 1.600 mts. Cond. 56 kilos Tpo. 1:36/4/5
- 6a. de Rasgo 1.000 mts. Handicap 54 kilos Tpo. 1:04/4/5
- 11a. P. Love 1.200 mts. Cond. 56 kilos Tpo. 1:13/4/5 Chile
- 10a. Incluso 1.300 mts. Handicap 49 kilos Tpo. 1:18
- 8a. Frabueso 1.200 mts. Handicap 52 kilos Tpo. 1:13 Chile
- CORRE DESCARTADO

SEPTIMA CARRERA a las 14.40 1.600 mts. Clásico. Primera Válida Apuesta Triple N° 3



Augusto Breque E.

EL INDICADO JOYFUL GOLPE HONRA DATO: HENNESSY

- 4a. Mediatore 2.000 mts. Clásico 61 kilos Tpo. 1:59/4/5
- 7a. Notable 2.000 mts. Clásico 56 kilos Tpo. 2:53/5 Chile
- 3a. Gano a Lo Curo 1.500 mts. Clásico 55 kilos Tpo. 1:30/1/5
- 8a. Notable 2.000 mts. Clásico 53 kilos Tpo. 2:53/5 Chile
- 2a. Joyful 1.500 mts. Clásico 53 kilos Tpo. 1:30/1/5
- 12a. Shangaito 1.400 mts. Clásico 50 kilos Tpo. 1:25 Chile
- 7a. Joyful 1.500 mts. Clásico 53 kilos Tpo. 1:30/1/5
- 3a. Paramarbo 1.800 mts. Clásico 59 kilos Tpo. 1:49
- Gano a Camicha 2.400 mts. Handicap 54 kilos Tpo. 2:30/1/5

arriba y abajo



La victoria de Mediatore en los 2.000 metros del clásico Valparaíso Sporting Club con record para esa distancia señala que las apreciaciones de su preparador, Jorge Inda, sobre el hijo de Moporal que fue tercero en la Copa Jackson y segundo en El Derby (en ambas oportunidades detrás de El Tirol), no eran infundadas. Lo que descompaginó cualquier apreciación fue su actuación en el Saint Leger, en donde Marcus barrió prácticamente con todos sus rivales.

Hay que señalar que buena parte del record de Mediatore se debió al fuerte tren que se impuso desde la partida. Los primeros 800 metros fueron cubiertos en 46 segundos 3 quintos y los primeros 1.200 en 1 minuto 9 segundos 2 quintos. ¡Ese sí que es record! La milla (1.600 metros) se pasó en 1:35 4/5 y los 1.800 en 1:47 3/5, todas marcas excepcionales. ¡Si hasta los últimos 200 se lograron en 12 segundos clavados!

Cuando un caballo pierde, suele caer sobre su jinete toda clase de críticas. Creemos que en el caso de Marcus esas críticas a Desiderio Muñoz son totalmente justificadas. Resulta difícil comprender que un jockey de su experiencia no aprecie correctamente un tren de carrera, que se empeñe en una lucha innecesaria con Husillo, que nada tenía que hacer, y que en la recta le quite ritmo a su conducido, que reaccionó de puro bueno que es. Un caballo con 58 kilos en su silla es bien difícil que reacciones, y Marcus lo hizo. Tarde gris para el líder y una lección que no olvidará, a pesar que para nosotros hay mucha diferencia entre Desiderio Muñoz 1970 y este de 1971. Hasta en su comportamiento profesional, que muchos siguen criticando con acrimoria.

JINETES Y BOLETOS

Y a propósito, esas críticas al líder tienen que ver con la manera en que corre, sobre todo en La Palma. Los colegas afirman que

no lo castigan nunca... y ese argumento no tiene para nosotros ninguna validez. En cambio, sí lo tiene el hecho que un jockey de su nivel deba recurrir a procedimientos no reglamentarios con sus colegas, muchos de ellos que no tienen aquel perfeccionismo, que permite hasta colocarse la huasca debajo de la axila, cuando se cruza la meta...

¿Quiénes son los culpables de esta situación? Ni más ni menos que los señores de siempre, "los ciegos" (como ya se les denomina abiertamente en este lenguaje que crea el pueblo y que es el que vale...): los Comisarios que están influenciados también por el ambiente, en donde importa más para las instituciones cuánto se jugó, que los resultados mismos del espectáculo en sus otros aspectos...

Muñoz representa muchos boletos, cientos de miles de boletos que se juegan a sus caballos, aunque muchas veces éstos, en el papel, no tienen una opción valedera. Entonces, los Comisarios actúan como ejecutivos de una empresa y dejan pasar detalles o aspectos importantes en el comportamiento de los jinetes, que son verdaderos regales, porque nunca se les castiga o suspenden cuando cometen una incorrección. ¿Qué sucede? Que los afectados buscan el desquite, y en la primera oportunidad no respetan nada, ni siquiera la integridad física de sus compañeros.

Alguien debería actuar energicamente para que las Juntas de Comisarios (soñemos amigos) tengan un criterio estricto, sin tomar en consideración el cartel del jinete ni los boletos "que representa". La ley pareja no es dura, y se terminaron los tiempos en que los más humildes no podían hacer oír su voz. Estas líneas las escribimos bajo la impresión de haber visto muchas carreras en La Palma y en el Club Hípico en las cuales el Reglamento no se respeta. ¡Hasta el viernes!

Don Samuel

José Melero:

LO BUENO Y LO MALO DE SER "HIJO DEL PAPA"

¿Es bueno o malo ser "hijo de su papá" en la hípica chilota? La pregunta interesó a José Melero, hijo del gran entrenador Juan Melero, que tiene un record poco común: ser ganador de más de 400 carreras en diversos hipódromos y países.

—A veces el ser hijo de una figura destacada tiene sus puntos buenos y otros malos. Lo positivo es que se aprende mucho, yo me forme al lado de mi padre y todo lo que sé lo debí a él. Lo negativo es el comentario de los eternos maledicentes que cuando uno gana una carrera sostienen que fue debido a la ayuda del papá.

—¿Desde cuándo entrena caballos?

—Más de diez años. Ha sido un periodo muy interesante y muy rico en experiencias. Comencé con cuatro parchados y tardé pocos meses en ganar mi primera carrera. Después han seguido algunas victorias de cierta categoría y otras carreras que me dan un total de 106 victorias.

—¿Por qué se dedicó a la hípica?

—Al comienzo todos querían que fuera profesional, que estudiara y me recibiera en cualquier actividad. Estudié sastra y me recibí, pero no ejercí. El haberme criado al lado de mi padre, viendo caballos todos los días y conociendo de la forma de entrenar, fue más poderoso que todo. Me hice preparador y no me quejo.

—¿Se hace Ud. su ropa o la de algún amigo?

—No. Colgué las tijeras como quien dice definitivamente. Ahora me mando a hacer mi ropa como cualquier hijo de vecino.

—¿Cómo podría resumir los aspectos más interesantes que aprendió de su padre?

Fundamentalmente, alimentación y cuidado. Un animal bien comido y regularmente entrenado

no mantiene siempre sus formas. Luego, viene solo el "tratamiento" para cada uno. Cada caballo indica qué es lo que más le conviene para su training.

—¿Dónde prefiere entrenar?

—Yo he estado en las dos pistas. Tuve corral en el Hipódromo y luego me trasladé al Club. Por una razón, prefiero el Hipódromo: hay compañeros, amistad, todos trabajan unidos. No se ven estos grupos aparte que se forman en el Club, hay un sentido gremial y amistoso muy grande. Sin embargo, para el preparador que quiere progresar, hay que estar en el Club Hípico. Los mejores caballos llegan aquí, aquí se entrenan; es posible que ahora, por razones de premios, vayamos más seguido a correr en el Hipódromo, pero es indiscutible que aquí existe la ocasión de contar con mejores elementos.

—¿Cree Ud. que la situación en el Club Hípico es desesperada?

—No diría tanto. Es imprescindible tomar medidas, pero todo se puede solucionar. Para mí, la base de una mejoría general sería estrechar lazos y trabajar directivos, propietarios y gremios en estrecha unión. Yo creo que podríamos dar buenas ideas acerca de mejorar las programaciones. Sería interesante, por ejemplo, saber en este instante cuántos caballos hay disponibles para correr en series inferiores y cuántos para hacerlo en series altas. Lo mismo en las distancias. Así podría seguirse un criterio de programación más adecuado, con barreras que hicieran acudir al público.

—¿La Luz?

Es relativo. No es lo mismo hacer carreras un día sábado cuando todos o la gran mayoría pueden descansar un domingo, a hacerlo un domingo, cuando hay que ir a trabajar el lunes. Si se continuara alternar la



José Melero: ventajas y desventajas de ser "hijo de tigre"

TRABAJARON DOS ASE

Dos ases de la pista movieron sus extremidades en la cancha del Club Hípico. Uno de ellos regresó de una afección que lo tuvo de para un tiempo, el otro sigue manteniendo su eficiente estado de training. El primero de los nombrados, Naspur, aprontó 400 metros en la buena marca de 24 segundos, montado por Valentín Ubbila. Es el primer ejercicio serio que realiza.

El otro, El Tiron, trabajó con Pedro Ulloa en sus lomos, y cubrió 800 metros en 48 segundos. Fue un trabajo si se quiere cómodo para el púlpito de Inda que pudo rebajar la marca sensiblemente de haberse propuesto.



Rolando Sagardía.

DILIGENTE: MUY UFANO

Bien se vio ayer Diligente en la pista palmería al pasar 400 metros desde el postero en 22 1/5. Todos los trabajos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACIÓN, por José Ormón.

PISTA N° 2 600 Metros

ARMONIOSO J. Castillo en 37, últimos 200 en 12.
EXACTO G. Farfán en 36,2/5 últimos 200 en 12,2/5.
ABBEY A. Parra en 37, últimos 200 en 12,2/5.
ABSUELTO J. Castillo en 38, 3/5 a voluntad.
MARCIAL L. Rivera en 37, 2/5 a la mano del Club.
DICHARATO L. Murillo y NIÑO ESPACIAL A. Marchant en 37, 2/5 últimos 200 en 12, 2/5 iguales.

500 Metros

JANIN J. Castillo en 31 a voluntad.
PETRAL R. González en 31, 2/5 a la mano del Club.
ZACA R. González en 31.
MAGNIFICO G. Farfán en 30, 2/5.
RAMSES R. González en 31, 3/5.
SONRIENTE G. Farfán en 30, 3/5.
CAMPACANA Juan Salinas en 29, de bajada.
CAMPO HERMOSO E. Soto en 30.
PENSERO M. Quinteros en 31, 3/5.
PAPELISA J. Castillo en 30, 2/5.
TEMARUSA J. Castillo en 31, 3/5.
TONY J. Castillo en 30,2/5.
REY DE ORO J. Castillo en 31, a la mano del Club.

SORRELITO SEGUNDO H. Oiguin en 31, 2/5.
ARISTOTELES J. Castillo en 31.

400 Metros

GADI D. Basoalto en 24, 2/5.
PIO BAROJA C. Díaz en 25.
FUTURO R. González en 25.
CUQUITA LINDA D. Sagardía en 25.

400 Metros del postero

PERDIDO Juan Salinas, en 22, 2/5.
SHING LI. O. López en 22,3/5.
CHILELINDO R. González en 22,3/5.
ENHUNCHADA P. Cerdón en 23.
MIGRATORE J. Castillo.
LITORIO R. González en 22,3/5.
VENTOVAN H. Pilar en 23.
DILIGENTE P. Castillo en 22, 1/5.

700 Metros

VERDE NILO P. Castillo y MIDIDI L. Caroca en 42, últimos 200 m. en 12,2/5 iguales.
ESTRELLA BUENA C. González y FONOLA L. Rivera en 43, últimos 200 en 12, 2/5 iguales.
ARMISTICIO P. Herrera en 42, 2/5 últimos 200 en 12.
YAGAN P. Pacheco en 43, últimos 200 en 12,2/5.

Viene de la Pag. 14

Hipódromo Chile Sábado 19 de Junio de 1971

OCTAVA CARRERA. 1.500 mts. a las 18.30 hrs. (34 al 24) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL

987 L. Rojas	5	1	Veckemiana	57	V. Bravo	6
922 J.B. Castro	reap.	2	Pretol	56	V. Ubbila	7
987 J.B. Castro	6-11	3	Tierra Adentro	56	J. Pacheco	11
987 J.B. Castro	6-8	4	Estelir	52	H. Oiguin	5
1067 T. Jaciel	6	5	Telón	56	D. Muñoz	4
831 C. Tapia	reap.	6	Brannif	55	S. Azócar	1
1068 R. López	9-12-9	7	Monarch	53	L. Yáñez	12
1068 A. Valdes	8-7	8	Lord Whisky	52	J.M. Aravena	3
1068 M. Muñoz	10-3	9	Polycarpos	51	A. Salas	10
1068 H. Cisternas	2	10	Conciencia	50	J. Salinas	13
1090 A. Breque E.	1-6c	11	Dintel	50	E. Suárez	9
1068 A. Sepúlveda	5-11	12	Preparante	48	A. Parra	2
350 H. Miranda	reap.	13	Enfático	47	D. Sagardía	8

Corral: 2 con 3 y 4.



Juan B. Castro

EL INDICADO: TELON EL DATO: CONCIENCIA GOLPE: ENFATICO

- 1) Sa. de H. Liddy en 1.500 m. con 53 k. en 1.33,2/5 Hand.
- 2) 11° de Penny Lane en 1.400 m. con 48 k. en 1.26 Hand.
- 3) 11° de H. Liddy en 1.500 m. con 52 k. en 1.33,2/5 Hand.
- 4) 8° de H. Liddy en 1.500 m. con 48 k. en 1.33,2/5 Hand.
- 5) 6° de Sapiencia en 1.400 m. con 47 k. en 1.25, 2/5 Hand.
- 6) 8° de Atacante en 2.000 m. con 54 k. en 2.7,2/5 Hand.
- 7) 9° de Fenicio en 1.400 m. con 53 k. en 1.26 Handicap.
- 8) 7° de Fenicio en 1.400 m. con 52 k. en 1.26 Handicap.
- 9) 3° de Fenicio en 1.400 m. con 49 k. en 1.26 Handicap.
- 10) 2a. Mesata en 1.400 m. con 54 k. en 1.26 Handicap.
- 11) 6° de Listicote en 1.300 m. con 50 k. en 1.17, 1/5 Club.
- 12) 11° de Fenicio en 1.400 m. con 51 k. en 1.26 Handicap.
- 13) 6° de All Aren en 1.400 m. con 53 k. en 1.24,3/5 Hand.

NOVENA CARRERA. 2.000 mts. a las 19 hrs. (26 al 37) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL

1040 T. Jaciel	1c-10c	1	Retour	57	J.M. Aravena	6
1013 Jn. Melero	2c-3c	2	Gran Minero	54	J. Salinas	11
1026 C. Valenzuela	7-3	3	Gustav	54	D. Muñoz	11
1085 A. Breque E.	2c-1c	4	Solístico	54	S. Vázquez	5
1026 A. Ataca	4-2	5	Helvio	53	C. Pezoa	4
1068 Fco. Castro	1-10-4	6	Anstoteles	52	J. Castillo	1
1074 R. Cruz	7-5c	7	Atacante	52	E. Guajardo	12
1026 S. Alamos	1v-5-1	8	Banduc	50	S. Azócar	3
1037 S. Alamos	9-6c	9	Rombo Negro	49	R. Claveria	10
994 P. Bagu	3c	10	Rey Moro	48	A. Parra	13
753 C. Tapia	reap.	12	Fenelón	48	D. Sagardía	2
892 P. Inda	reap.	13	Pilulun	48	J. Duarte	8

Corral: 9 con 10.



Antonio Pereira

EL INDICADO: GRAN MINERO EL DATO: ATACANTE GOLPE: PILULUN

- 1) 10° de Paramaribo en 1.800 m. con 50 k. en 1.49 Club.
- 2) 3° de Artesa en 1.700 m. con 54 k. en 1.44,4a. Club.
- 3) 3° de Candidato en 2.000 m. con 54 en 2.5,2/5 Hand.
- 4) Ganó a Artesa en 1.600 m. con 49 k. en 1.36, 1/5 Club.
- 5) 2° de Candidato en 2.000 m. con 51 k. en 2.5,2/5 Hand.
- 6) 4° de Fenicio en 1.400 m. con 54 k. en 1.26 Handicap.
- 7) 5° de Solístico en 1.600 m. con 51 k. en 1.36, 1/5 Club.
- 8) Ganó a Lasalle en 2.000 m. con 58 en 2.9, 1/5 Hand.
- 9) 6° de Candidato en 2.000 m. con 51 k. en 2.5,2/5 Hand.
- 10) 6° de Atacante en 2.000 m. con 51 k. en 2.7, 1/5 Hand.
- 11) 3° de Retour en 1.600 m. con 51 k. en 1.40 C. Hípico.
- 12) 8° de Brannif en 2.000 m. con 50 k. en 2.6 Handicap.
- 13) 5° de Retour en 1.600 m. con 55 k. en 1.38,3/5 Club.

DECIMA CARRERA. 1.200 mts. a las 19.35 hrs. (20 al 12) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL

1063 R. Rabello	13-12	1	Asturias	54	C. Ojeda	6
1063 A. Sepúlveda	5-4	2	Impaciente	54	V. Ubbila	7
947 L. Toledo	reap.	3	Destinado	53	L. Caroca	11
988 J.E. Castro A.	15	4	Marielen	53	N.N.	5
1078 P. Molina	7c-8c-2	5	Pollo	53	D. Muñoz	4
1063 L. Guerrero	11-7	6	Chopendoz	52	P. Castillo	1
947 N. Peralta	reap.	7	Pasional	52	E. Soto	12
1078 A. Gutiérrez	4	8	Bartolera	51	H. Oiguin	15
976 A. Martínez V.	2v	9	Diligencia	51	R. González	3
1078 E. Vidal	3	10	Huicano	51	J. Carrasco	10
1063 R. López	7	11	Miss Elastic	51	A. Parra	13
1078 P. Medina	10	12	Ramlatzo	51	G. Farfán	9
712 R. Villa	reap.	14	Amor Gaucho	49	R. Claveria	2
999 J. Inda	12	15	Britagua	48	A. Pereira	8
			Trebbia	48	J. Duarte	14

Corral: 2 con 3 y con 4.



Nicanor Peralt

EL INDICADO: POLO EL DATO: DILIGENCIA GOLPE: BRITAGUA

- 1) 12° de Hawk en 1.400 m. con 53 k. en 1.27, 1/5 Handic.
- 2) 4° de Hawk en 1.400 m. con 52 k. en 1.27, 1/5 Handic.
- 3) 16° de Mesata en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, 1/5 Hand.
- 4) 15° de Batallón en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,2/5 Hand.
- 5) 2° de Mi Cotejo en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,2/5 Hand.
- 6) 7° de Hawk en 1.400 m. con 51 k. en 1.27, 1/5 Handic.
- 7) 14° de Mesata en 1.200 m. con 53 k. en 1.13, 1/5 Hand.
- 8) 4° de Mi Cotejo en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,2/5 Hand.
- 9) 2° de Preacher en 1.000 m. con 50 k. en 59,4a. Serie Viña.
- 10) 3° de Chicote en 1.200 m. con 51 k. en 1.13,2/5 Hand.
- 11) 7° de Mi Cotejo en 1.200 m. con 54 k. en 1.13,2/5 Hand.
- 12) 10° de Hawk en 1.400 m. con 50 k. en 1.27, 1/5 Handic.
- 13) 10° de Mi Cotejo en 1.200 m. con 52 k. en 1.13,2/5 Hand.
- 14) 13a. de Llamante en 1.200 m. con 53 k. en 1.12,2/5 Hand.
- 15) 12° de Chicote en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,2/5 Handic.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.500 Mts. a las 20.10 Hrs. Indice: 48 al 35. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

1054 D. Alvarez	1v-4v	1	Diligente	60	J. Barraza	6
1075 Aug. Breque E.	5-10	2	Nenquen	57	S. Vázquez	7
1017 Aug. Breque E.	5c-6c	3	Frontera Antigua	51	E. Suárez	11
1030 J. Inda	8-11	4	Serjo Don	47	L. Toro	5
1067 R. Villa	9-3	5	Esplina	56	J. Pacheco	4
1076 Alej. Valdes	4-5	6	Truf Truf	56	C. Pezoa	1
1067 T. Jaciel	10	7	Viterbo	54	J.M. Aravena	12
1067 H. Cisternas	2	8	Destrozoña	53	V. Ubbila	13
1040 J. Melero B.	3-3c	9	Grand Bunny	53	D. Muñoz	10
982 Fco. Castro	1-9	10	Penny Lane	53	J. Castillo	13
1067 J. Nicoli	4-4	11	Black Queen	51	A. Marchant	9
1068 D. López	4-3-2	12	Puerto Varas	48	D. Sagardía	2
1068 E. Cáceres	1-2-1	13	Fenicio	47	N.N.	8
987 H. Miranda	1	14	Hello Liddy	47	A. Parra	14

Corral: 2 con 3 y con 4.



Jorge Pacheco

EL INDICADO: FENICIO EL DATO: PUERTO VARAS GOLPE: SAN PADDY

- 1) 4° de Llamasol en 1.900 m. con 60 k. en 1.58,2/5 Viña.
- 2) 10° de Shangaito en 1.400 m. con 47 k. en 1.25 Clás.
- 3) 6° de Joyful en 1.500 m. con 47 k. en 1.30,1/5 Club.
- 4) 11° de Pataleo en 1.200 m. con 56 k. en 1.11,4/5 Hand.
- 5) 3° de Sapiencia en 1.400 m. con 56 k. en 1.25,2/5 Handic.
- 6) 5° de Shangaito en 1.400 m. con 47 k. en 1.25 Clás.
- 7) 10° de Sapiencia en 1.400 m. con 56 k. en 1.12,5/5 Hand.
- 8) 2° de Sapiencia en 1.400 m. con 51 k. en 1.25,2/5 Handic.
- 9) 3° de Paramaribo en 1.800 m. con 53 k. en 1.49 Club.
- 10) 9° de Shangaito en 1.500 m. con 47 k. en 1.25,2/5 Hand.
- 11) 4° de Sapiencia en 1.400 m. con 52 k. en 1.13,2/5 Hand.
- 12) 2° de Fenicio en 1.400 m. con 55 k. en 1.26 Handicap.
- 13) Ganó a P. Varas en 1.400 m. con 51 k. en 1.126 Handicap.
- 14) Ganó a Cnolito en 1.500 m. con 48 k. en 1.33,2/5 Hand.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.500 Mts. a las 20.40 Hrs. Ind. 14-19. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. (VALIDA PARA EL TIERCE) CON LUZ ARTIFICIAL

986 S. Miceli	2-4	1	Compadre	54	H. Oiguin	6
1019 M. Rodriguez	11c-14c	2	Frelon	54	R. Jaque	7
1032 R. López	9	3	Pronto Alivio	54	E. López	16
986 P. Molina	6-7	4	Candongo	53	L. Yáñez	11
1074 L. H. Sorrel	3-3	5	Don Luis Oscar	53	N.N.	5
802 C. Santos	Reaparece	6	Quimbo	53	L. Hevia	4
1063 H. Parra	3-3-3	7	Amarina	52	S. Campos	1
1063 R. Villa	12-6	8	La Saeta	52	J. Pacheco	12
1085 A. Martínez L.	6c-2c	9	Vermut	52	D. Muñoz	17
1060 C. Coyarubias	7c-1	10	Buhardilla	51	V. Ubbila	15
1091 R. Pardo	7c	11	Cholito	51	D. Sagardía	3
1065 A. Quiroz	9-2	12	Resplandear	51	N.N.	10
1031 H. Miranda	6-3	13	Tehuacan	51	C. Leighton	13
1091 J. M. Baeza	11c-8c	14	Torpedo	51	J. Miño	2
1063 M. Velarde	14	15	Chochamu	50	N.N.	2
1063 Alv. Breque	9	16	San Paddy	50	L. Toro	8
1089 J. Melero B.	13c	17	Pallador	49	E. Suárez	14

Corral: 2 con 3 y con 4.



Rafael Villa

EL INDICADO: BUHARDILLA EL DATO: TEHUACAN GOLPE: LA SAETA

- 1) 4° de Beam Gold en 1.500 m. con 48 k. en 1.33 Hand.
- 2) 14° de Jautiness en 1.100 m. con 48 en 1.6,2/5 Club.
- 3) 9° de Furare en 1.200 m. con 54 k. en 1.13,2/5 Hand.
- 4) 7° de Batallón en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,2/5 Hand.
- 5) 3° de Banduc en 2.000 m. con 51 k. en 2.9, 1/5 Hand.
- 6) 15° de Preparante en 1.400 m. con 52 k. en 1.27 Hand.
- 7) 3a. de Hawk en 1.400 m. con 50 k. en 1.27, 1/5 Handic.
- 8) 6a. de Hawk en 1.400 m. con 52 k. en 1.27, 1/5 Handic.
- 9) 2° de Sagitario en 1.300 m. con 52 en 1.18,2/5 Club.
- 10) Ganó a Respingo en 1.400 m. con 52 k. en 1.26,3/5 Hand.
- 11) 7° de Gran Tupe en 1.300 m. con 48 k. en 1.17,3/5 Club.
- 12) 2° de Mafli en 1.400 m. con 53 k. en 1.27 Handic.
- 13) 3° de Milko en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,3/5 Handic.
- 14) 8° de Gran Tupe en 1.300 m. con 49 k. en 1.17,3/5 Club.
- 15) 14° de Hawk en 1.400 m. con 50 k. en 1.27, 1/5 Handic.
- 16) 9° de Hawk en 1.400 m. con 50 k. en 1.27, 1/5 Handic.
- 17) Ganó a Napotigre en 1.100 m. con 54 k. en 1.7, 1/5 Club.

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.500 mts a las 21.15 Hrs. Indice: 24 al 19. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1033 Aug. Amaro	5-8	1	Eterna	54	N. González	6
1066 Fco. Castro	4-7	2	Futuro	54	R. González	7
1066 A. Donati	3-4-3	3	Jabali	54	J. Carrasco	11
1063 L. Gajardo	1-1	4	Hawk	53	D. Muñoz	5
1066 E. Rodríguez J.	10-13	5	Lod Sofo	53	E. Sepúlveda	4
1091 H. Garmir	14-Rodó	6	Lupul	52	G. Farfán	1
986 P. Valderrama	9	7	Desafío	52	J. Duarte	12
1032 S. Fuentes	2c-2-2	8	Gacahu Veloz	52	L. Cifuentes	15
360 C. Covarrubias	Reaparece	9	Tacul	52	V. Ubbila	3
923 E. Inda G.	Reaparece	10	Don Carlos	51	C. González	10
1066 E. Beuzenberg	3-3-11	11	Kao Ky	51	O. Lóñez	13
1063 A. Sepúlveda	2	12	Rio Colorado	51	J. Castillo	9
1079 R. Pardo	2-15	13	Chicotazo	50	A. Salas	2
1066 L. Toledo	4-2-9	14	Jazz Band	50	S. Azócar	8
1066 D. Miranda	7-6	15	Ku Ko	49	C. Leighton	14

Corral: 2 con 3 y con 4.



José Carrasco

EL INDICADO: HAWK EL DATO: G. VELOZ GOLPE: DON CARLOS

- 1) 8a. de Dolencia en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 Handic.
- 2) 7°

Sporting Club

Domingo 20 de Junio de 1971

Viene de la Pag. 16

NOVENA CARRERA. 1.300 mts.
A las 16.35 hrs. Especial. Tercera Triple Número tres.

1-1	1	Azulado	58	J. Bórquez	11
2-2	2	Berretin	53	F. Romero	9
3-3	3	Calabres	53	J. Baraza	8
4-4	4	Esparacus	53	D. Ahumada	7
5-5	5	Gold Fox	53	P. Hernández	2
6-6	6	Testaruda	53	B. Parra	1
7-7	7	Afán	51	C. González	3
8-8	8	El Majadino	51	S. Leal	6
9-9	9	Radulesco	49	C. Jorquera	12
10-10	10	Estoc	47	J. Monardes	5
11-11	11	Scafaca	47	J. Burton	10
12-12	12	Zedilla	47	C. Hernández	4

DECIMA CARRERA. 1.400 mts.
A las 17.15 horas 5ª serie Ind. 5-14

1	Molinet	59	R. Araya	11
2	Baby Rose	57	E. Cancino	9
3	Aguar	56	C. Silva	8
4	Liallaga	56	J. Baraza	14
5	Impacto	55	E. Romero	7
6	Jorquina	55	J. Maira	13
7	Yasny	55	S. Arellano	2
8	Terete	54	L. Vázquez	3
9	Palela	53	C. González	1
10	Petit	53	L. Mejias	6
11	Embriagador	51	N. N.	12
12	Yanqui	51	A. Marchant	5
13	Guardián	50	C. Hernández	10
14	Felicitá	47	M. Matia	4



ROCK ROY GANO LA COPA DE ORO

ASCOT (Inglaterra). 17 (UPI). El favorito Rock Roy se aproximó al pelotón puntero en los últimos 400 metros y lo superó sin revelar mayor esfuerzo para ganar la Copa de Oro de Ascot por cuatro cuerpos sobre Random Shot.

El jockey Duncan Keith corrió el favorito, cortado en proporción de 2 a 1, en las posiciones intermedias durante la agotadora prueba de dos millas y media (4.020 metros).

Cuando atropelló sólo encontró alguna resistencia en Random Shot, jugado en razón de 11 a 1, pero al vencedor se desprendió comodamente mientras Orosio quedaba tercero, a 12 largos del anterior y cuarto figuraba Charlton, defensor de las sedes de la Reina Isabel II.

Rock Roy, cuidado por Pat Wainwright, obtuvo un primer premio de 12.429 libras (29.829 dólares) para su propietario, el coronel Frank Hue Williams, quien recibió la tradicional copa de manos de la soberana.

La Reina que vistió un traje de seda castaña con sombrero del mismo color, presenció la carrera acompañada de la Princesa Ana, la Princesa Margarita y la Reina Madre, con la esperanza de ser el primer monarca reinante que triunfa en la más codiciada de las competiciones de la semana de Ascot. La jornada, sin embargo, perteneció totalmente al coronel Hue Williams, cuyo segundo hijo, Ing of the Castle, hizo la punta hasta que Keith estuvo listo para lanzar la carga decisiva de Rock Roy.

OTRA VISTA de la llegada de El Derby de Epsom. Se ve la clara ventaja en favor de Mill Reef, que pertenece al multimillonario norteamericano Paul Mellon. El jinete ganador huasquea con su mano izquierda (Foto UPI).

¡ BIEN LO CURRO!

Bastante neblina en la pista del Club Hípico donde sólo se comenzó a trabajar alrededor de las 9 de la mañana. Sobresalió Lo Curro, que pasó 800 metros en 47 1/5. Otros trabajos:

Lo Curro, L. Toro 47 1/5
Cloe, L. Gutiérrez 48
Mocasin, R. Jaque 49 4/5
Panquehuina, E. Suárez 51
Nenquén, S. Vázquez 48
Loncopán, E. Guaiardo 49 3/5

1.000 metros
María Escandalosa, R. Sagarola 17
Piliún, E. Guzmán 13

500 metros

Mantecón, J. M. Aravena 30
Pipilo, A. Pereira 32
Marcado, R. Jaque 30 3/5
Cumba, F. Carvajal 30 2/5
Oh Sí, A. Pereira 29 1/5
Erótico, A. Pereira 30
Turbo, L. Yáñez 31



E. Suárez

600 metros

Reumbrante, L. Yáñez 37
Rio Piedras, J. Gutiérrez 37 1/5
Ejemplo, J. Gutiérrez, V. Escultor
N. Urrutia 36 1/5
Mochetá, C. Peres 36
Vermut, E. Vázquez 37
Sun Pady, L. Toro 36
Burlador, J. Gutiérrez 37
Espacio Vital, R. Jaque 36 2/5

700 metros

Cabot, J. Salinas 42 3/5
Bozal, H. Ulloa 43
Senda, J. Sepúlveda 46
Propero, J. Salinas 43
Paillaco, aprendiz 44 3/5
Mefisto, J. Trujillo 43

800 metros

Hardamo, J. Salinas 52

LO MEJOR en TANAX es TANAX

E\$1.350 bandera 627

HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN

MIRAFLORES 631 2º Piso SAN DIEGO 905
VIAJES MALETAS BOLSONES DE VIAJES PORTA DOCUMENTOS
PELOTAS TUBOS CINTURONES GUANTES ETC.
A PRECIOS DE FABRICANTES
Fábrica de Maleta MUNDIAL

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.
Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450 - Tel. 94166
HOY VIERNES 18 DE JUNIO A LAS 3.15 P.M.
(aunque llueva)
Por orden de los Señores Fernando Coloma R. y Raúl Maffei L. remataremos en Av. Club Hípico 1450, los productos de año y medio de los Haras.
SAN PATRICIO y EL SAUCE
Hijos de Par de Ases, Biriout, Irascible, Na guilán, Ollantay, Fairmont.
Además y por orden de los Señores Jorge Arkahn K., Pedro Agu H., Tulio Fantini G., Luis Vera C., Gabriel Pila y otros, remataremos 13 animales en training, entre ellos Bonjour, Dingo, Providente, Osceita, Ospeca, Isote, Bacán, Stamsis, Cachivachera, Miami Beach, Nueva y Batanero.
Nota: Estos animales están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.
FACILIDADES DE PAGO: Se otorgarán únicamente a quienes las hayan solicitado antes del Remate en esta Gerencia.
Hernán Pulido A. Gerente

Viene de la Pag. 15

Club Hípico

Domingo 20 de Junio de 1971

OCTAVA CARRERA. A las 15.10 horas. 1.500 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3.

6-1	1	Avispón	52	N. N.	9
reap.	2	Bonachón	52	N. N.	6
reap.	3	Preferido	52	J. Duarte	5
3-1	4	Bozal	52	D. Muñoz	4
2-1-7	5	Cabot	52	J. Salinas	7
4-8	6	Garrote	52	M. Ramírez	3
5-1-8	7	Melval	52	C. Leighton	11
reap.	8	Polinesio	52	S. Azócar	13
reap.	9	Ponderado	52	R. Clavería	1
3-5-1	10	Saint Sur	52	C. Peres	12
10-7-1	11	Tres Reyes	52	N. N.	2
8	12	Trompillo	52	N. N.	8
6-5	13	Zarevich	52	S. Vázquez	10



Marcelo Ramírez

EL INDICADO: SAINT SUR GOLPE: GARROTE DATO: ZAREVICH

- 1 Ganó a Wotan 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tp. 1.01 3/5
- 2 9º El Tiron 1.100 mts. Cond. 55 kilos Tp. 1.05
- 3 10º Gomero 1.200 mts. Cond. 56 kls. Tp. 1.12 2/5 Ch.
- 4 3º Bibrante 1.300 mts. Clás. 52 kls. Tp. 1.18 1/5
- 5 7º V. Nilo 1.400 mts. Cond. 56 kls. Tp. 1.26 Chile
- 6 8º El Tiron 1.400 mts. Clás. 56 kls. Tp. 1.25 2/5 Ch.
- 7 4º Bibrante 1.400 mts. Clás. 52 kilos Tp. 1.18 1/5
- 8 8º V. Nilo 1.400 mts. Cond. 55 kilos Tp. 1.32 2/5
- 9 8º Figurón 1.200 mts. Cond. 55 kilos Tp. 1.32 2/5
- 10 Ganó a Alejado 1.500 mts. Cond. 55 kls. Tp. 1.11
- 11 Ganó a E. Libre 1.000 mts. Cond. 55 kls. Tp. 1.02
- 12 8º Bibrante 1.300 mts. Clásico 52 kls. Tp. 1.18 1/5
- 13 5º Bibrante 1.300 mts. Clásico 52 kls. Tp. 1.18 1/5

NOVENA CARRERA. A las 15.40 horas. 1.200 metros. 4ª serie Ind. 28 al 38. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3.

1-1-1	1	Listerico	57	P. Ulloa	9
reap.	2	Khartum	56	E. Guzmán	6
11-1-8	3	Magistra	56	J. Toro	5
0-9	4	El Hinciso	55	S. Vázquez	3
9-7-5	5	Mont Thabor	54	E. López	7
4-1	6	Uroz	52	E. Guaiardo	11
8-3-4	7	Ejemplo	50	J. M. Aravena	11
2-3-14	8	reap.	50	J. M. Aravena	11
10-16-2	9	Pescara	49	C. Leighton	2
4-8-1	10	Gran Tupé	48	E. Suárez	8
9-6-11	11	Maribanda	48	R. Clavería	10



Pedro Madina

EL INDICADO: PESCARA GOLPE: MAGAROTA DATO: EJEMPLO

- 1 Ganó a Pescara 1.300 mts. Hand. 54 kls. Tp. 1.17 1/5
- 2 10º Abbey 1.500 mts. Hand. 52 kls. Tp. 1.31 2/5 Chile
- 3 8º P. Blanco 1.000 mts. Hand. 49 kls. Tiempo 0.59
- 4 9º P. Blanco 1.000 mts. Hand. 48 kls. Tp. 0.59
- 5 5º Sapiencia 1.400 mts. Hand. 48 kls. Tp. 1.25 2/5 Ch.
- 6 Ganó a Masacrón 1.000 mts. Hand. 54 kls. Tp. 0.59 2/5
- 7 4º Casbah 1.300 mts. Hand. 54 kls. Tp. 1.17 1/5
- 8 14º Rosatuna 1.200 mts. Hand. 54 kls. Tp. 1.12 H. Chile
- 9 2º Listerico 1.300 mts. Hand. 51 kls. Tp. 1.17 1/5
- 10 Ganó a La Gabach 1.300 mts. Hand. 56 kls. Tp. 1.17 3/5
- 11 U1(11) Listerico 1.300 mts. Hand. 53 kls. Tp. 1.17 1/5

DECIMA CARRERA. A las 16.15 horas. 1.200 metros. 5ª serie Ind. 39 al 49. PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 4.

1-5-13-8	1	Orlov	56	N. N.	9
8-7	2	Puzzle	56	E. Vázquez	5
15-13	3	Ponsard	55	N. N.	16
3-1-14	4	Cabrochico	53	L. Yáñez	4
reap.	5	Fonostorbo	53	C. Ocampo	17
14-3-1	6	Unionista	52	L. Toro	7
6-12-12	7	Vendaval	52	N. N.	7
5-8-11	8	Acampado	51	S. Vázquez	3
2-10-2	9	Dos Estrellas	51	J. Duarte	11
14-6-18	10	Bra nglia	50	A. Pereira	13
6-3-5	11	Mora	50	J. M. Aravena	1
10-9-13	12	Perdido	50	G. Fernández	12
3-3-1	13	Pink's Love	50	S. Azócar	2
8-16-14	14	Esrica	49	D. Muñoz	8
13	15	Lucilo	49	N. N.	14
1-1-15	16	Tabaqueño	49	R. Sagardía	10
3-4-1	17	Rasgo	48	N. N.	15



Carlos Ocampo

EL INDICADO: UNIONISTA GOLPE: ACAMPADO DATO: MORA

- 1 8º Dintel 1.200 mts. Hand. 50 kls. Tp. N.S.T.
- 2 7º Hardamo 1.500 mts. Hand. 51 kls. Tp. 1.26 H. Chile
- 3 13º Chisme 1.000 mts. Hand. 52 kls. Tp. 1.01 1/5
- 4 14º Chical 1.200 mts. Han. 54 kls. Tp. 1.13 2/5 Ch.
- 5 N.T. de Cumba 1.200 mts. Han. 53 kls. Tp. 1.11 3/5
- 6 Ganó a Renacimiento. 1.000 m. Han. 50 kls. T. 1.2/5
- 7 12º Mafli 1.400 mts. Han. 52 kls. Tp. 1.27 H. Chile
- 8 11º Casbah 1.300 mts. Hnd. 54 kls. Tp. 1.17 4/5
- 9 2a. Casbah 1.300 mts. Hand. 51 kls. Tp. 1.17 4/5
- 10 U1(18) Burlador 1.400 mts. Hn. 54 kls. T. 1.26 3/5 Ch.
- 11 5a. Casbah 1.300 mts. Hand. 53 kls. Tp. 1.17 4/5
- 12 13º Mafli 1.400 mts. Hn. 52 kls. Tp. 1.27 H. Chile
- 13 Ganó a Pucet 1.200 mts. Cond. 52 kls. T. 1.13 4/5 Ch.
- 14 U1(14) Unionista 1.000 mts. Han. 53 kls. Tp. 1.02 5
- 15 13º de Zari 1.000 mts. Hand. 52 kilos Tp. 0.58 3/5
- 16 15º Hawk 1.500 mts. Han. 51 kls. Tp. 1.33 3/5 Chile
- 17 Ganó Astenoide 1.000 mts. Hand. 50 kls. Tp. 1.04 5

UNDECIMA CARRERA. A las 16.45 hrs. 1.200 metros. 5ª Serie Ind. 23 al 29 SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

Reaparece	1	Escultor	55	N. Urrutia	9
5-2-13	2	Río Piedras	55	L. Gutiérrez	6
6-10-3	3	Escandalosa	54	R. Sagardía	4
15-7	4	Vidrioso	54	R. González	4
4-5-9	5	Africano	53	E. Guaiardo	7
Reaparece	6	Stamfis	52	C. Peres	9
6-11-5	7	Calamity	52	Jorge Salinas	11
3-5-15	8	Chispeador	52	N. N.	13
9-13-13	9	Touché	51	A. Pereira	1
1-3-11	10	Apacado	51	J. M. Aravena	12
1-1-7	11	Mefisto	50	C. Leighton	2
9	12	Picard	49	N. N.	8
9-12-16	13	Dialoguista	49	E. Suárez	14
Reaparece	14	Prestigio	49	A. Parra	10



Emilio Cáceres

EL INDICADO: MARIA ESCANDALOSA GOLPE: AFRICANO DATO: TOUCHE

- 1 12º Janin 1.400 mts. Hand. 50 kls. Tp. 1.24 H. Chile
- 2 13º Fencio 1.400 mts. Hand. 51 kls. Tp. 1.26 H. Chile
- 3 3a. de Uroz 1.000 mts. Hand. 52 kilos Tp. 0.59 2/5
- 4 U1(7) Solsticio 1.600 mts. Hand. 48 kls. Tp. 1.36 1/5
- 5 9º Listerico 1.300 mts. Hand. 51 kilos Tp. 1.17 1/5
- 6 10º Mayana 1.000 mts. Hand. 51 kls. Tp. 0.59 4/5
- 7 5a. Listerico 1.300 mts. Hand. 50 kls. Tp. 1.17 1/5
- 8 U1(15) Fencio 1.400 mts. Hand. 48 kls. T. 1.26 Chile
- 9 13º Jautiness 1.100 mts. Hand. 54 kls. Tp. 1.06 2/5
- 10 11º Rosatuna 1.200 mts. Hand. 48 kls. Tp. 1.12 Chile
- 11 7º Listerico 1.300 mts. Hand. 49 kls. Tp. 1.17 1/5
- 12 9º Jautiness 1.100 mts. Hand. 52 kls. Tp. 1.06 2/5
- 13 U1(16) Furare 1.200 mts. Hand. 52 kls. Tp. 1.13 Chile
- 14 3º Galeón 1.200 mts. Hand. 53 kls. Tp. 1.11 Chile

DUODECIMA CARRERA. A las 17.20 hrs. 1.200 Mts. 6ª Serie Ind. 14 al 19 TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

2-3-11	1	Burlador	65	E. Guzmán	9
12-11-5	2	Lucero	55	L. Yáñez	6
4-15-3	3	Picotazo	55	E. Guaiardo	16
Reaparece	4	Escudido	54	C. Peres	5
7-3-1	5	Cashab	53	D. Muñoz	4
18-9	6	Catula	53	H. Olguín	7
1-6-4	7	F. Verde	53	G. Fernández	3
14	8	Puchacay	53	S. Vázquez	11
9-6-2	9	Vermut	53	N. N.	13
5-5-1	10	Franklin	51	N. N.	1
7-9-15	11	Kun Ne	51	R. Clavería	12
15	12	Lumumbazo	51	J. Mendoza	2
9-12	13	Mistelle	51	E. Suárez	8
13	14	Niquel	51	N. N.	14
8-11-11	15	Personita	50	H. Ulloa	10
4-16-14	16	Litono (Desc.)	53	R. González	15



Guillermo Fernández

EL INDICADO: CASBAH GOLPE: LUCERO DATO: PICOTAZO

- 1 11º Furare 1.200 mts. Hand. 54 kls. Tp. 1.32 2/5 Ch.
- 2 5º Gran Tupe 1.300 mts. Hand. 51 kls. Tp. 1.17 3/5
- 3 3º Polígono 1.100 mts. Hand. 52 kls. Tp. 0.64
- 4 10º Rey de Oro 1.600 mts. Hand. 47 kls. T. 1.36 2/5
- 5 Ganó a D. Estrellas 1.300 mts. Hand. 53 kls. T. 1.17 4/5
- 6 9º Hardamo 1.500 mts. Hand. 49 kilos Tp. 1.31
- 7 4º Sagitario 1.300 mts. Hand. 54 kls. Tp. 1.18 2/5
- 8 U1(14) 1.100 mts. Hand. 52 kls. Tp. 1.06 4/5
- 9 2º Sagitario 1.300 mts. Hand. 52 kls. Tp. 1.18 2/5
- 10 Ganó a Al Primero 1.100 mts. Hand. 53 kls. Tp. 1.07
- 11 U1(15) Hawk 1.400 mts. Hand. 50 kls. T. 1.27 1/5 Chile
- 12 U1(15) M. Cotejo 1.200 mts. Hand. 54 kls. T. 1.13 2/5 Ch.
- 13 12º Polígono 1.100 mts. Hand. 50 kls. Tp. 1.06 4/5
- 14 13º Polígono 1.100 mts. Hand. 50 kls. Tp. 1.06 4/5
- 15 11º Chisme 1.000 mts. Hand. 51 kls. Tp. 1.01 1/5
- 16 CORRE DESCARTADO

CINES DEL CENTRO

EL SHERIFF Estado 257 Tel. 392112 Rot. desde las 10 hrs. "El Sheriff" May 18

LA VENGAZA Bandera 76 Tel. 714403 Rot. desde las 10 hrs. "Los Incapaces" May 18

LA CONFE 1022 Tel. 66687 Rot. desde las 10 hrs. "La Confe" May 14

EL CORA Huérfanos 930 Tel. 33555 Rot. desde las 11 hrs. "El Cora" May 14

EL CIRCUITO M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. El circuito May 14

EL EJÉRCITO 57 Tel. 66641 Rot. desde las 10 hrs. "El Ejército" May 14

SUS PROGRAMAS MÁS NITIDOS EN UN GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país

En Santiago **TELEMUNDI**

GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO PERMANENTE DE FABRICA

14.30 Buenas tardes, noticias

14.45 Sin amor

15.40 Panorama francés

15.50 Matinée en el 4

17.30 Dibujos animados

17.40 Jetson

18.05 Mis adorables sobrinos

18.30 Valle de pasiones

19.30 Telenovela Capítulo final

19.45 El número de la suerte

19.55 Noticiero Len Chile

20.20 Panorama Universitario

20.30 Mueños de A. Navarrete

20.30 Ironside

21.30 Noticiero Prole

21.55 La caldera del diablo

22.25 Show concurso supermillonaria porteña

22.40 FORO "El destino del comercio"

Análisis tema por parlamentarios

13.45 Informativo

14.00 Gente

14.15 Teleserie "El espejo"

14.45 Noticiero de ayer

15.00 Largometraje

"Fantasma de la batalla con Randolph Scott y Barbara Hale"

17.30 Gidget

17.00 Reino Salvaje

17.30 Saturnino y Kiri

18.00 Pirpin

18.30 Largometraje "Profugo de su pasado" con Lawrence Harvey y Lee Remick

20.30 Cantar en Viena un día

21.00 También sucede

21.05 Patrulla Juvenil

21.55 TV Tiempo Wella

22.00 Noticiero

22.30 Premier Universal Mademsa: "El otro hombre" con Roy Thines y Tammy Grimes

23.30 Noticiero

23.35 Cierre

19.01 Noticiero

19.08 Hit Parade

Anima Pablo Aguilera

19.41 Forma y Espacio

20.13 Noticiero

20.19 Simplemente María

21.06 Mimos de Noisvander

21.30 Hoy: Tango de los corazones solitarios

21.50 Nuevo Diano

22.10 El Mayor Cine

22.30 Hoy: La Belleza del Diablo de Rene Clair

23.30 Noticiero

23.34 Cierre

15.15 Ciencias Naturales

8.º Año N.º 10 Controlando

9.40 Ciencias Sociales

7.º Año N.º 10 Trabajemos

El mundo nos pertenece

14.00 Pasado, Meridiano

Televisión

con Mirella Latorre y Julio Pérez

14.30 Puertas Adentro

Televisión "Sin amor" con Marcelo Gaete y Sara Asbica

14.45 Teatro Español

La Estrella de Sevilla

15.15 Los Pirapiedras

15.30 Rin Tin Tin

15.45 Mavrick

15.55 Juveniles Mayores

16.10 Escenario

16.25 El Sapo y la Culebra

16.40 Televisión con María Virginia Escobedo y Javier Miranda

16.55 Comentarios de Luchito Cordova

17.10 El Tiempo

17.25 Show de Tonia Jones

17.40 El Libro

17.55 Televisión con Pepe Abad y Pepe Guixé

18.10 Comentarios de María de Navas

18.25 La Gran Jorja

18.40 Audiencia

18.55 Televisión con Pepe Abad y Pepe Guixé

19.10 Reflexión

CINELANDIA Puente 540 Tel. 67932 Rot. desde las 14 hrs. Venganza de Gavino Barrera. Mundial de Fútbol 1970

CAPRI Monjas 825 Tel. 392414 Rot. desde las 10 hrs. Guerra entre contrabandistas. Sombras en la Oscuridad

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Rot. desde las 14 hrs. "El Oficio más antiguo del Mundo"

DUCAL Agustinas 777 Tel. 35375 Rot. desde las 11 hrs. Mayerling (May 19)

ESPAÑA Estado 337 Tel. 398488 A las 14.30, 16.19 y 21.30 hrs. "El Gran Caruso" Menores

FLORIDA Estado 226 Tel. 34289 Rot. desde las 11 hrs. "Paddy" Drama may de 21

GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082 A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Adiós Mister Chiss" Menores

HUELEN Huérfanos 779 Tel. 31603 Rot. desde las 11 hrs. "Los visitantes de la Noche" May 21

HUERFANOS Huérfanos 930 Tel. 36707 Rot. desde las 11 hrs. "El Principe Igor" Musical Menores

IMPERIO Estado 215 Tel. 397960 Rot. desde las 10 hrs. "Los amantes son seres Extraños" Drama 21

KING Huérfanos 840 Tel. 32838 Rot. desde las 10 hrs. "Mi Tio Benjamin" Drama may de 21

LIDO Huérfanos 680 Tel. 34366 Rot. desde las 10 hrs. "La Hija de Ryan" Drama may de 18

MAYO Monjas 879 Tel. 391201 Rot. desde las 10 hrs. "Eva en la senda del Amor" Drama may 18

METRO Bandera 141 (61570) Rot. desde las 10.30 hrs. Como robar millones sin esfuerzo

NILO Monjas 879 Tel. 392078 Rot. desde las 10 hrs. "El Imperio del Sol" May 18

PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921 Rot. desde las 10.30 hrs. "El Imperio del Sol" Drama may de 14

PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714 Rot. desde las 10 hrs. Tierra Brava, alrededor de la muerte 18 años

REAL Compañía 1068 Tel. 65555 Rot. desde las 11 hrs. "El Oficio más antiguo del Mundo" 21 años

REX Huérfanos 735 Tel. 31143 Rot. desde las 11 hrs. "La Mujer del Cura" Drama may de 21

RIO Monjas 743 Tel. 33550 Rot. desde las 11 hrs. La Final de un canalla. El Ultimo Guerrero

RITZ San Antonio 50 Tel. 380613 Rot. desde las 11 hrs. "El Ultimo Verano" Drama may de 21

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 36093 Rot. desde las 13 hrs. Cómo, cuándo y con quién. Tapame Contigo

ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809 Rot. desde las 10 hrs. Bajo el Planeta de los Simios. La Venganza

SAN MARTIN B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Rot. desde las 11 hrs. Domicilio Conyugal. Serafino

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins San Isidro Tel. 64718 A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Tora Tora Tora" Menores

SANTIAGO Merced 829 Tel. 32888 Rot. desde las 11 hrs. "Santiago Quendo" Musical Menores

SAO PAULO Merced 772 Tel. 394976 Rot. desde las 13 hrs. El Sabor de la Muerte. Los Aventureros

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Los cañones para Córdoba (14 años)

TOESCA Huérfanos 1313 Tel. 711562 Rot. desde las 13 hrs. "El Ultimo Cuplé" Musical. Menores

VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021 Rot. desde las 11 hrs. "Veo Desnudo" Picaresca May de 21

WINDSOR Moneda 1035 Tel. 89761 Rot. desde las 10 hrs. "Africa Secreta" Educativa. May de 18

YORK Ahumada 166 Tel. 66687 Rot. desde las 10.40 hrs. "Los Hermanos Karamazov" May de 14

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 Tel. 392749 Rot. desde las 14 hrs. Simplemente María Comedia May de 14

SECTOR RUÑOA - PROVINCIA - VITACURA

ANDES Avda. Irarrázaval 1435 Tel. 43811 Rot. desde las 14 hrs. Celos al estilo italiano. La mudanza. Un hombre llamado caballo

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 Tel. 498061 A las 16, 19 y 22 hrs. "Lili mi adorable Espía" May de 14

DANTE Washington 26 Tel. 494359 A las 16, 19 y 22 hrs. El Imperio del Sol May de 18

EGANA (271026) Desde las 15 hrs. Edipo Rey. El espectáculo más grande del mundo

EL GOLF Apoquindo 3368 Tel. 480046 A las 15, 18, 21.30 hrs. "Paddy" Musical menores

Cartelera de CINE

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Rot. desde las 13 hrs. Los hijos de Mata Han. Un tiro en la noche. La Religiosa

LAS CONDES (484067) 16, 19 y 22 hrs. Mayerling (May 18)

LAS LILAS (431160) 16, 19 y 22 hrs. Revoluciones por minuto (May 18)

LO CASTILLO Vitacura Tel. 481981 A las 16, 19 y 22 hrs. "Los amantes son seres extraños" May de 21 años

MACUL (213418) Desde las 14 hrs. El hombre propone la mujer dispone. La mano. Verdugo a destajo

MARCONI (42867) 16, 19 y 22 hrs. La casa de los números (May 15)

SECTOR QUINTA NORMAL

LO FRANCO Desde las 13 hrs. Hello Dolly. Me convertí en espía. La pulga en la oreja

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Rot. desde las 14 horas. Sabata viene a matar. La fuga final. Vendidos para matar

MAIPO San Pablo 4251 Tel. 731982 Rot. desde las 14 horas. Poncho taquilla. Los Mochileros. Día de Bodas

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

O'HIGGINS (86929) Desde las 13 hrs. Cuando explota la bomba. Y 4 caballeros. Zabriskie Point

ALCAZAR Avda. Brasil 373 Tel. 80122 Desde las 14 horas. Un hombre llamado caballo. La modernización. Celos al Estilo Italiano

ALAMEDA (91254) Desde las 12.30 hrs. El día de la boda. Los mochileros. Pancho Tequila

BLANCO ENCALADA (91787) Desde las 14 hrs. Donde está el frente. La diligencia del Oeste. Prueba la sangre de Dracula

ALESSANDRI Alameda 2987 Tel. 86848 Rot. desde las 11 horas. El Engaño. Drama May de 21 años

COLON (733146) Desde las 13 hrs. Shalako. Festival de Chaplin. Zeta

MINERVA (733793) Desde las 13 hrs. Los juegos. Donde está el frente. Bebe la sangre de Dracula

MONUMENTAL (791345) Descanso

SECTOR INDEPENDENCIA - VI VACETA - EL SALTO

LIBERTAD Pronto reapertura

LA PALMILLA (773185) Desde las 14 hrs. El graduado. Caliche sangriento. Inferno en el Pacífico

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 horas. La sangre de Fumanchú. El castillo de Fumanchú. La máscara del demonio

TEATROS

ANTONIO VARAS Morande 25 (61200) Depto del teatro de la U. de Chile 19 hrs. "El degeneres de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel"

CAUPOLICAN San Diego 840 (85912) 18.30 y 21.40 hrs. Circo Mágico Tihany (últimos días)

LA COMEDIA Merced 349 (39523) 19.15 hrs. "Hablemos a calzón quitado" de Guillermo Gentile

OPERA Huérfanos 837 (30176) - Cia de revistas Bim Bam Bum - 19, 21.40 y 23.15 hrs. "El desquieses"

PICARESCUE Recoleta 343 (776883) Cia de Revistas Strip Tease - 20 y 23 hrs. Zorilla expulso a Picasso

TALIA San Diego 246 Tel. 65592. Teknos Descanso

ALEPH Lasmaria 90 10.30 hrs. "¿Cuántas ruedas tiene un trineo? Creación Colectiva"

CARLOS CARILLA San Diego 244 (89350) 19.15 y 22.15 hrs. "Prodes. "Amores de ayer, amores de hoy" de Miguel Frank"

MARU Huérfanos 786 (397907) Cia de Luchito Cordoba y Olvido Legula. 19.15 y 22.15 hrs. "La toma del dormitorio" de Luchito Cordoba

MONEDA Moneda 920 (71545) Cia de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "La mamma" de André Roussin

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) Teatro del Angel. 19.30 y 22.15 hrs. "La mansión religiosa" de Alejandro Sieveking

MODERNO Gran Avenida 6544 (581782) Rot. desde las 14 horas. Aeropuerto Coloso 1980. En busca del estallido perdido

ROMA San Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 horas. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay

VALENCIA Plaza Charabuco Tel. 3702881 Desde las 14 hrs. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Cassius Clay. Solo los bravos volvieron

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Rot. desde las 13 horas. Borlino Shane el desconocido. Las insaciables

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 (512663) Rot. desde las 14 horas. La sangre de Fumanchú. El castillo de Fumanchú. La máscara del demonio

PORTUGAL 10 de Julio 242 (34816) Rot. desde las 13 horas. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay

PRAT (50754) Desde las 14 hrs. Mi tesoro eres tú. Jessie la indomable. Clamor de justicia

SERVICIO TECNICO "OMEGA"

REPARACIONES DE REFRIGERADORES NACIONALES E IMPORTADOS, LAVADORAS, JUGUETES, ENCERAS, COCINAS A GAS, CALEFACTORES AMBIENTALES, EMBOBINADO DE MOTORES, TODO TIPO

VILLASANA 1642 QUINTA NORMAL FONDO 734497

HOY DIA VIERNES

DIA de USAR DOLLY PEN



CINES COMUNALES

MAIPU (Maipo) Desde las 15 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre. La amante sin rostro

MUNICIPAL (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Natalia. Tiempo de lluvia

DIANA (Cartagena) Desde las 15 hrs. Con el amor no se juega. Borsalino

NACIONAL Puente Alto. Desde las 14 horas. No se mande profeta. Fútbol México 70

NACIONAL Independencia 801 Tel. 370594 Rot. desde las 14 hrs. Sabata viene a matar. Fuga final. Vendidos para matar

PLAZA (Talagante) Desde las 17 horas. Simplemente María. Pecos Bill

SANTIAGO (San Bernardo) Desde las 14 hrs. La confesión. Verdugo a destajo

VICTORIA (San Antonio) Desde las 15 hrs. Solo los bravos volvieron. En las puertas del infierno

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE QUINTO CONCIERTO DE ABONO

DIRECTOR ANDRE VANDERNOOT

SOLISTA ALFONSO MONTECINO

PROGRAMA

TCHAIKOWSKY. Romeo y Julieta

BARTOK. Concierto N.º 1. para Piano

GARRIDO LECCA. Elegia a Machu Picchu

BEETHOVEN. Octava Sinfonia

TEATRO ASTOR - VIERNES 18 JUNIO - 19 HORAS REPETICION

TEATRO ASTOR - DOMINGO 20 JUNIO - 11 HORAS

ENTRADAS EN VENTA

Sobranes de Abono, en Boletería Teatro (E.º 35)

Para Estudiantes, en Compañía 1264 of 204 (E.º 5)

Concierto REPETICION en Boletería Teatro desde Sábado

Los grandes artistas, como viajeros de experiencia, prefieren LAN CHILE

HOY VIERNES 18 DOS SHOWS MAGICOS VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 LA DESAPARICION DE UN AUTO "CITROEN"

en escena, tripulado por 6 personas del público

CIRCO MAGICO TIHANY



Impacto artistico internacional 1971 - Teatro CAUPOLICAN

MAÑANA SABADO 19 tres penúltimas funciones. PENULTIMA MATINEE 3.30. PENULTIMA VERMUT 6.40 y. PENULTIMA NOCHE 9.40. Sábado 19 tres penúltimas funciones. DOMINGO 20 Adiós a Chile. ULTIMA MATINEE 3.30 y ULTIMA VERMUT A LAS 7 Dm 20 dos últimas funciones

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	\$ 490.-
Semestral	245.-
Trimestral	125.-

LA NACION

SANTIAGO, VIERNES 18 DE JUNIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weisskopf
Director reemplazante: Renán Andrés Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urrutia
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1288, Santiago.

En Teatro Municipal:

EUGENIO EVSTUCHENKO OFRECERA RECITAL

● Lo ofrece mañana a las 19 horas

Mañana a las 19 horas el poeta soviético Eugenio Evstuchenko, quien permanece en nuestro país invitado oficialmente por el Gobierno, ofrecerá un recital en el Teatro Municipal, con la organización y el auspicio del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República.

El Departamento de Cultura, consecuente con sus fines y objetivos, ha querido que este espectáculo adquiriera gran resonancia, llegando especialmente a aquel público que hasta el momento no había tenido acceso a estas manifestaciones artísticas y culturales. Así, con la estrecha colaboración de la Ilustre Municipalidad de Santiago, ha hecho posible un espectáculo totalmente gratuito en que el poeta mostrará lo mejor de su trabajo literario a todo el público santiaguino.

En este recital también actuarán algunos conocidos actores de teatro chilenos y el folclorista Rolando Alarcón, quien presentará algunos temas recientemente grabados, basados en la poesía de Evstuchenko.

EL POETA EN LAS MINAS DE COBRE

Respondiendo al deseo del ilustre visitante, en cuanto a conocer de cerca nuestra realidad, el

Departamento de Cultura de la Presidencia organizó una visita especial a la provincia de O'Higgins. Así, llegó hasta Rancagua Eugenio Evstuchenko, donde fue recibido por el Intendente de la provincia Vladimir Chávez.

En un encuentro con representantes de la prensa y radio locales, el poeta destacó el valor del arte como elemento fundamental para crear una nueva conciencia. Se refirió a la literatura latinoamericana actual, expresando que ésta se había ganado ya un lugar destacado en la literatura mundial. "Cien años de Soledad es una de las obras más hermosas que se han escrito en este siglo", señaló.

Más tarde Evstuchenko almorzó en el Club de Golf de Coys, para trasladarse luego a Caletónes y a Sewell, donde visitó el pique minero en compañía de Roberto Muñoz, Director de la mina. El Teniente. Allí sostuvo conversaciones con obreros y dirigentes sindicales a los que les manifestó su asombro al enterarse de que ésta era la mina subterránea más grande del mundo.

Luego de una jornada agotadora, el poeta soviético y los funcionarios del Departamento de Cultura de la Presidencia que lo acompañaron, retornaron a Santiago cerca de la medianoche.

Coro UTE:

14 CONCIERTOS PARA 14 AÑOS DE VIDA

En este mes se cumplen 14 años de aquella oportunidad en que el Coro de la Universidad Técnica del Estado se reunió por primera vez. Para celebrar su XIV Aniversario, los muchachos de la UTE lo harán cantando, porque para ellos esa es la mejor manera de conmemorar su cumpleaños.

Estos treinta jóvenes que actualmente componen el coro, han dado todos sus pasos junto al maestro Mario Baeza, fundador del conjunto coral. Pasos geográficos que rebasan los límites de nuestro país y que se transforman en logros musicales que han hecho famoso al coro en el mundo entero, constituyéndose en una importante embajada cultural.

Mario Baeza, formador de coros por excelencia, escribe en estos momentos un libro que relata "treinta años de sus vivencias corales".

CONCIERTOS UNIVERSITARIOS

Catorce escuelas universitarias han sido elegidas por el Coro de la UTE, para celebrar su aniversario.

El programa a desarrollar es el siguiente: hoy a

las 19 horas, en la Escuela de Ingenieros de la UTE; el domingo a las 11 horas, en el Teatro Apolo de Rancagua; el lunes 21 a las 19 horas, en la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica; el miércoles 23 a las 19 horas, en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile; y el lunes 28, a las 19 horas, Gran Festival Coral en el Gimnasio Maccabi.

Este ciclo festivo culminará con la repartición de premios a los alumnos más antiguos del grupo coral de la UTE, por ser éstos los que en forma más sostenida se han mantenido firmes en su ideal de cantar.

Estos conciertos universitarios tendrán su broche de oro en un festival coral masivo que el CORO DE LA UTE, con el auspicio de la Universidad Técnica del Estado, organizará en el sector Quinta Normal con todos los colegios de los alrededores, entre los días 17 y 23 de Octubre.

"Interesa que el alumno de cualquier escuela abra la boca y cante, no se trata de coros formales", expresa Mario Baeza, quien en su programa "Para que todo Chile cante", que por

muchos años hizo honor a la radiotelefonía nacional, simboliza la gran obsesión de toda su vida.

Para Mario Baeza la actividad coral es una arma de cohesión social: Un carpintero igual que un vendedor de helados, puede entender perfectamente una ejecución coral. Es más, si esas personas tienen la natural condición requerida, pueden perfectamente formar un grupo homogéneo y dedicar sus ratos de ocio a cultivar este género artístico.

2º FESTIVAL MUNDIAL DE COROS

La carrera ascendente del Coro de la Universidad Técnica del Estado culminó en el año 1969, fecha en que éste actúa como único representante seleccionado de Latinoamérica en el Segundo Festival Mundial de Coros Universitarios, realizado en la Catedral Nacional de Washington y en el Lincoln Center de Nueva York.



GLORIA SIMONETTI: "Tengo fe, mucha fe como en todas las cosas que hago"

GLORIA SIMONETTI DA HOY SU RECITAL

● En el Municipal a las 21 horas y 45 minutos

Al fin GLORIA SIMONETTI da su recital. Hoy a las 21.45 horas y durante una hora y media nos brindará todo su repertorio, incluyendo canciones folklóricas.

Esta noche el Teatro Municipal recibirá a la excelente baladista, quien se ha preparado mucho para brindar lo mejor de ella misma.

Gloria cantará desde soul a folklore; entre las canciones folklóricas que

interpretará esta noche están "Gracias a la Vida" y "La Violeta y la Parra", que adquieren un brillo distinto en su melodiosa voz.

"Un trabajo enorme —ha dicho—, me he preparado desde marzo, creo que será algo de valor. Algo muy positivo."

[Suerte Gloria!, te la mereces por ser una profesional ciento por ciento, una mujer preocupada y estudiosa. Alguien que siente su oficio y lo respeta.



EL CORO DE LA UNIVERSIDAD TÉCNICA, dirigida por Mario Baeza, ofrece conciertos en Escuelas Universitarias.

Orquesta Filarmónica:

PATRICIO PIZARRO FUE LA FIGURA DEL 8 CONCIERTO

Pizarro

Patricio Pizarro, excelente intérprete nacional, se lució en el octavo concierto de la Temporada de la Orquesta Filarmónica efectuado ayer.

El pianista, que acaba de regresar de Europa, ejecutó junto al conjunto, dirigido por el

mexicano Herrera de la Fuente el "Concierto N.º 3 para piano y orquesta, de Franz Liszt."

El programa se completó con "Cinco Moviles para Orquesta y Cuerdas", de Eduardo Maturana, y "Quinta Sinfonía" de Shostakovich.



PATRICIO PIZARRO se lució ayer en el Octavo Concierto de la Filarmónica.

HOMENAJE AL "DETUCH"

El próximo martes a las 12 horas se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile un acto de Homenaje a los Treinta Años de Vida del DEPARTAMENTO DE TEATRO.

En esta oportunidad participarán representantes de la Central Única de Trabajadores, Federación de Estudiantes de Chile, SIDARTE, Sindicato de Actores, SACH e INTI.

Asistirán como invitados especiales, gente de teatro y periodistas.

EXPOSICIÓN

El programa de celebración de los 30 años de vida del DETUCH cuenta, entre otros puntos,

una interesante exposición de fotografías, afiches, dibujos de utilería y programas de las obras puestas en escena por el DETUCH desde su fundación en 1941 con el nombre de Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

En general la exposición comprenderá diversos elementos que componen la historia de estos tres decenios.

Como se recordará, el Teatro Experimental debutó con las obras "La Guerra Civil" de Miguel de Cervantes y "La zona", de Valle Inclán.

HOY SE ESTRENA "LOS TESTIGOS"



Y hoy va "Los Testigos".

La película chilena que ya vieron en Cannes y que también verá a fin de mes en el Festival de Berlín, llega a nuestras pantallas con el respaldo de varios críticos extranjeros que la han considerado como de excelente calidad.

La película fue filmada en el año 1969. Cuenta la historia de los Loteos Brujos de Sitios que durante un largo tiempo perjudicó directamente al pueblo.

La película está dirigida por Charles Elissier. Su productor es Juan Lloret. La fotografía de Héctor Ríos, la música de Sergio Ortega y el guión de Guillermo Sáez.

Una de las principales estrellas (aunque ellos dicen que más vale que se preocupen del tema) es Nelson Villagra, quien nuevamente vuelve a actuar en una cinta nacional. Junto a él Jaime Vadell, Miroslaw Kulsczewski, Marcelo Gaete, Leonardo Perucco, Rolando Alarcón, Marcelo Romo, Susana Cendoya, María Montielles, Mario Rebolledo, Tennyson Ferrada y Elena Moreno.

Desde el lunes, en varios cines de Santiago, la película será exhibida para todo público.

Carlos Alegría:

"ESTOY EN LA ONDA DE LAS CANCIONES CONSTRUCTIVAS"

Carlos Alegría enviará dos temas a los Festivales de la Canción de Barcelona y Tokio. "No están listas, las estamos haciendo con Juan Carlos Gil. El pone la letra y yo la música. Juntos nos ha ido bien," señala.

Y en realidad, este binomio funciona. No hay que olvidar que el año pasado un tema de ambos, y defendido por Marcelo, ganó en el Festival de Trujillo de Perú.

"Si alguna de mis canciones quedara seleccionada en noviembre próximo, le aseguro que yo mismo la defenderé. Espero tener suerte".

El cantante, ya lleva tres años de vida artística. Ha mostrado gran versatilidad. Le hace a todo, canciones "livianitas", como les llama él, y canciones con contenido.

Desde hace un tiempo sólo interpreta de las últimas: "Canto canciones con contenido porque considero que el disco es un arma eficaz que llega fácilmente al público joven y esa oportunidad no se puede desperdiciar con canciones sin contenido y letras que no digan nada".

Alegría siempre logra ubicar sus temas. El último 45, logró también un buen lugar entre las preferencias de la juventud. "Me siento feliz por la acogida que tuvo mi último disco. Esto me prueba que los temas románticos no pasan de moda. El próximo 45 es toda una sorpresa, estoy seguro que va a impactar".

Y, el próximo hablará de las drogas, su título es justamente ese, "Drogas". "En este tema cuento y describo con realismo y crudeza el submundo de las drogas, para abrirles los ojos a la juventud acerca del daño que ellas causan".

¿Y qué hay de "Creer en Dios es pecado"? "Esa canción será grabada por Marcelo. En ella se habla de las deficiencias que existen en una sociedad que se dice cristiana, pero que sin embargo no lo es. Estos temas están enfocados con espíritu constructivo".

¿Planes futuros? "Pienso grabar 'La Polonesa' de Chopin, con letra de Juan Carlos Gil". Carlos tiene razón, este tipo de temas le resultan, vale hacer un recuerdo de "El lago de los Cisnes", que grabó un tiempo atrás, que aunque no logró un primer lugar, se ubicó bien y fue un verdadero acierto...

Igual que en el tema antes mencionado se empleará una gran orquesta con 22 músicos, con estos temas pretende captar al público adulto.

"Queremos difundir la música de los grandes maestros, pero con una trampa. Ella consiste en ponerle una letra que llegue a la gran masa, pero sin desvirtuar su contenido".

Como se ve Carlos Alegría trabaja duro. Y parece que su vena lo está llevando hacia la composición musical ya que son muchos los artistas que grabarían sus temas.

De todas maneras, aunque demuestre su capacidad musical y no puede dejar la interpretación, ya que hoy por hoy es una de las mejores voces masculinas en el ambiente artístico nacional.

"EL CONGRESO" MUSICAL

Tres hermanos y dos amigos se juntaron hace nueve meses y formaron un conjunto de música juvenil, un poco beat, pero no del todo. Se pusieron Conjunto "El Congreso". Según ellos, este nombre no tiene nada que ver, pero suena bien.

Los temas que interpretan son creados por el propio conjunto, generalmente los cerebros son Francisco Sazo y Fernando González.

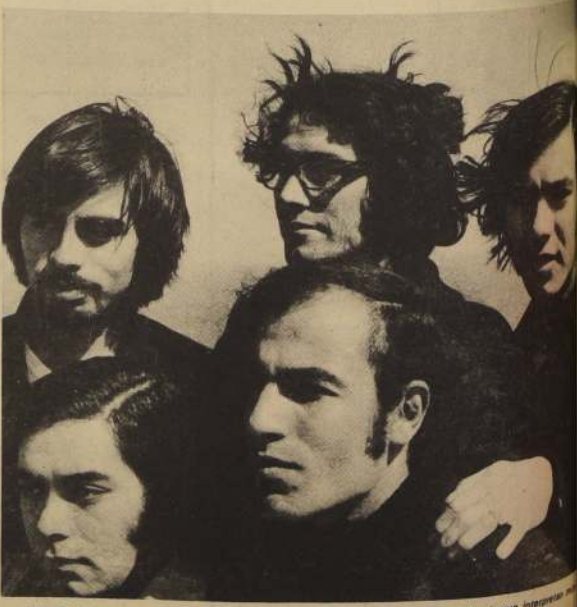
Sus integrantes son: Sergio González, batería y piano; Patricio González, segunda guitarra; Fernando González, primera guitarra; Fernando Hurtado, bajo, y Francisco Sazo, vocalista del conjunto.

Después de dos singles, primero con los temas "Cándor Pasa" y "Maestranza de la noche" y el segundo con "Rompe tu espada, vive la vida" y "Vamos andando, mi amigo", graban su primer long play.

Este disco lleva por título "El Congreso" y todos los temas de música y letra de ellos. Todos sus letras dicen algo. Su intención es que además de la música se escuche y entienda la letra.

Llevarán sólo nueve meses, van por buen camino, aún falta mucho por recorrer, pero no hay que negar que van rápido.

Todos los integrantes de "El Congreso" son de Quilpué y esperan conquistar la capital en forma amplia.



EL CONGRESO: conjunto musical compuesto por seis jóvenes de Quilpué, que interpretan música juvenil beat, al "estilo congreso".

EL CORAZON DE UN MOTOR... EL PISTON



Bruce McLaren's Can-Am-Siege

La similitud entre el cuerpo humano y el motor de combustión es realmente singular. Quizás donde mejor pueda apreciarse este parecido es en la comparación entre el corazón y el pistón.

Si nuestro cuerpo falla junto con el órgano que ha inspirado a poetas y literatos a través de los siglos, lo mismo sucede con el motor cuando el pistón es de mala calidad y no responde eficientemente a las temperaturas, presiones y revoluciones a que es sometido durante el funcionamiento del motor.

Debido a estas razones, los fabricantes de automóviles determinan para sus vehículos las mejores marcas existentes en el mercado.

Los expertos e ingenieros que laboran en las industrias dedicadas a la construcción de pistones entregan muchas horas de trabajo al perfeccionamiento de la técnica, el control de calidad y la resistencia de todos los materiales empleados en su fabricación.



Weltmeisterschaften bei Motorrädern

En la Industria Nacional de Pistones S. A. (INAPIS S. A.) la elaboración de un pistón es la parte final de una compleja, compleja y excitante labor que se inicia con el análisis del aluminio y la aplicación de las especificaciones exigidas por la casa Mahle de Alemania, de quien poseen la licencia para la fabricación del producto en nuestro país.

La parte más importante en esta moderna industria es su laboratorio de investigación donde no sólo se vigila la calidad de los materiales que corresponden a las series en vías de fabricación, sino que también se estudian nuevos materiales y procedimientos de mecanización y de tratamiento para perfeccionar los antiguos.

La técnica de Mahle, en Alemania, ha incorporado, por su parte, a la investigación, un verdadero arsenal de instrumentos ingeniosos, además de la investigación química y física. Se aplica hoy en día el ultrasonido, la radiolo-



BMW-Siege
Formel 2-Rennwagen:



BMW 2800 Coupé/Schnitzer

Uno de los bancos de prueba para detectar las fallas y bondades de un pistón o cualquier otro elemento del automóvil, son las competencias deportivas de velocidad.

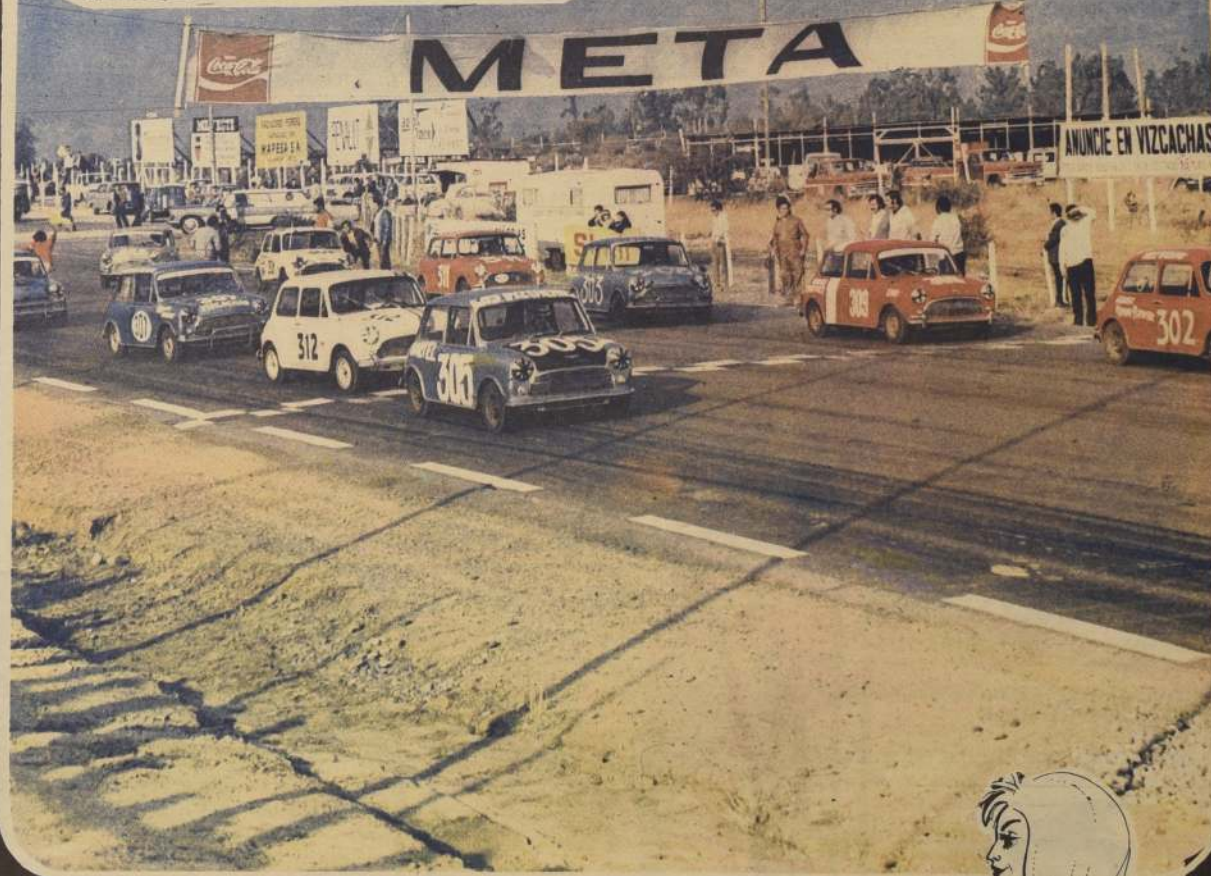
En Europa, esta práctica y sistema de comprobación es usual, y no sólo las marcas de coches —Ford, Ferrari, Porsche etc.— las usan, sino que también lo hacen los fabricantes de partes y piezas del automóvil.

Mahle K. G. ha probado la calidad de su producto en coches triunfadores de diversas categorías y clases, y son numerosos los pilotos de primera serie que llevan en sus máquinas los pistones de la casa alemana. La secuencia fotográfica que acompaña a esta crónica los muestra a varios de ellos en plena carrera.

En Chile, INAPIS S. A., que fabrica el producto con la licencia original, también participa en las pruebas de velocidad, y los coches de su equipo oficial han dado satisfacciones y triunfos tanto a pilotos como espectadores.

Al igual que INAPIS S. A. son muchas otras las industrias que apoyan el deporte tuerca, y logran, también, a través de su práctica, probar la calidad de los productos que entregan al mercado del país.

Industria, Automovilismo deportivo y pilotos audaces son los tres componentes que están ayudando al desarrollo acelerado del progreso automotriz.



...Y mañana serán astros



PISTONES

INAPIS

Fabricados por INDUSTRIA NACIONAL DE PISTONES S. A.
con licencia de MAHLE KOMM- GES
EN VENTA EN TODO CHILE Y DIRECTAMENTE
AL PUBLICO EN SU NUEVA PLANTA.- CAMINO A MELIPILLA 6843

ME GUSTA CORRER, CORRER



Este auto le da ahora los triunfos a Pachy.

Con la frase que sirve de titular a esta crónica, se inició una charla informal con Patricio "Pachy" Campos, mientras a nuestro alrededor rugían los autos de los competidores que participaban en la primera fecha del Triangular.

El joven socio de Universidad Católica, tiene 24 años, es piloto oficial del equipo Inapis, y en tal calidad se encuentra participando este año en el Campeonato oficial en la categoría Standard Nacional.

Frente a la pregunta que le hicimos del porqué de su participación en esta clase de autos, nos respondió que lo hacía porque le gustaba correr, y que estaba dispuesto a subirse a cualquier cosa que ande rápido y le permita estar a la punta.

"Pachy" está casado con María Eugenia Salas hace solo dos meses, y por ese motivo, su boda fue el 20 de Marzo, no corrió en la Santiago - Viña.

Cuando tenía sólo 17 años empezó a competir en un Volvo y fue el segundo de su clase en 1965 para convertirse en el primero al año siguiente.

Desde 1968 hasta 1971 ha tratado de correr en la mayor cantidad de pruebas posibles y siempre ha tenido éxito. Sólo en las pruebas por carretera parece tener un mal sino que lo acompaña, y por desperfecto mecánico debe abandonar o perder minutos preciosos de competición.

Patricio pone el dedo en la llaga, cuando nos dice que resulta extraordinariamente caro correr en Chile, y que por tal motivo está ahora compitiendo en una categoría que resulta mucho más económica. Es enfático al declarar que están equivocados aquellos que piensan que lo hace por ganar a conductores menos expertos. La única razón estriba en la cuestión pesos.

Patricio Campos es hijo de Luis Campos Camus, el recordado dirigente de la velocidad, y junto a él empezó a gustar de este deporte de audacia.

En lo que a vértigo se refiere, sólo a servir de copiloto es alérgico Pachy.

La conversación se corta cuando corremos a la meta, a presenciar la llegada de los ganadores de la serie que en ese momento se realiza.

C.T.R.

CASA EL ACCESORIO PARA VEHICULOS MOTORIZADOS

SALVADOR MASJUAN T.
IMPORTADOR

Siempre Novedades Extenso Surtido



INSTRUMENTOS V. D. O.
CONSOLAS FIAT 600
BRUJULAS CUBREVOLANTES
TAPA RUEDAS TODA MARCA
FAROS YODO - OPTICAS
ESPEJOS NOVEDOSOS
SILVINES DE YODO ALTA Y BAJA
PARRILLAS VOLANTES
PERFILES DECORATIVOS
RADIO MOTOROLA-TOSHIBA
MECANISMO CONTRA ROBO
CENICEROS - ENCENDEDORES
GATAS - INFLADORES

FONO 398792
10 DE JULIO 602 (ESQ. SAN ISIDRO)

LA CASA DEL AMORTIGUADOR

ABRAHAM ACEVEDO TORO



AMORTIGUADORES PARA TODA MARCA
DE VEHICULOS
IMPORTACION DIRECTA
PRECIOS SIN COMPETENCIA

CONSULTENOS

DIEZ DE JULIO 874
FONO 380030 SANTIAGO

FRENOS DE PODER SERVO FRENO

Bendix
EQUIPO
ORIGINAL
IMPORTADO.



PARA AUTOMOVILES CAMIONETAS Y CAMIONES

CHEVROLET
CHEVY
CAMARO
APACHE 10-20-30
G. M. C.
INTER
FORD
FALCON
MUSTANG
FORD CTA F1-100 - F-250 - F-350
ACADIAN
PONTIAC
OLDSMOBILE
DODG DART
VOLVO
PEUGEOT
AUSTIN
COOPER Y OTROS

RAPIDA INSTALACION
SERVICIO DE FRENOS **Bendix** AUTORIZADO
MARIO QUEIROLO STAGNARO
EJERCITO 21 - TELEFONO 69328



Boris Garafulic.

EL MAESTRO CONDUCE, ENSEÑA Y VATICINA

Le haremos empeño, pero tengamos mis favoritos. Los novatos deben escalar con calma. El resto de la competencia será brava y se batirán los records que el público espera.

"Es indiscutible que este año la competencia va a ser brava. Los autos que competirán en el resto del torneo se encargarán de llevar la emoción y junto con ellos la velocidad y los records que tanto espera nuestro público. Ahí tiene usted, por ejemplo, el de Kovacs y Gimeno, para mí, los que darán batalla, porque aparte de poseer buenas máquinas, tienen sangre fría y caliente para correr. Me parecen, en estos momentos, los que tienen la mejor opción, claro, sin desmerecer, por cierto, al reciente ganador del GP La Nación - La Gran Jornada, el joven Lino Pesce, cuya indiscutible victoria, si bien no logró mayores velocidades, le abre enormes perspectivas.

Lo mismo digo de Comandari, Ibarra, Rebolar, Paredes, Santiago Bengolea, Francisco Lanz, Rafael Prieto, Carlos Griffin. Vuelvo a repetirlo, que tendremos un buen campeonato".

Esta es la expresión modesta, sincera, del volante Boris Garafulic, primero actualmente en el ranking de velocidad, con muchas posibilidades para ceñirse nuevamente los laureles, ganador en 2 Grandes Premios, uno de los cuales ganó ante el asombrado público argentino, vencedor en más de treinta certámenes en circuito "y sin considerar otras". Modestia innata del idolo, a quien admiran chicos y grandes, pobres y ricos. El solo hecho de no hablar nunca en primera persona, salvo en lo estrictamente necesario, es tal vez reflejo de una personalidad y rebote de admiración".

¿Y usted, Boris? Sale la pregunta espontánea al no escucharlo en la nómina de los posibles.

"— Bueno, le haremos empeño. Este año no hemos tenido suerte. En las cuatro carreras disputadas este año, la suerte no nos ha favorecido como pensábamos. Pudimos, en este momento, sumar 45 puntos y estamos apenas en 26. Un ejemplo, en la carrera a Serena, la única piedra que había en el camino rompió el cárter. Por ahí dijeron otras cosas. Lo malo es que nunca preguntan a los interesados. El motor no se ha fundido ni menos en la última carrera".

A usted le llaman el Maestro, en virtud a esa cariñosa denominación. ¿qué consejos le daría a los novatos? Específicamente a los de Standard Nacional.



"Primero habrá que reconocer que ha sido una excelente medida el incorporar esta nueva categoría a nuestro automovilismo. Allí está el futuro de la velocidad. En cuanto a su pregunta, personalmente y esto me lo dijo un gran amigo, duermo mucho el día antes de la carrera. Es necesario hacerlo y cuanto más mejor, porque el día de largada comienza muy temprano y hay que preocuparse de todo. El relajamiento y tranquilidad son la base de la preparación. No se crea, tampoco, que por pensar que puede quedarse botado hay que comer mucho. Nada de eso. Solamente lo que no provoque indigestión. Hay que evitar por sobre todas las cosas, esto naturalmente para los novatos, llegar muy temprano al punto de partida. El ajeteo que se puede observar conduce a un natural nerviosismo que no conviene. Otra cosa muy importante es tratar de mantener la calma, aun en los momentos más difíciles. Por último, sintetizando, que hay que ir lentamente escalando poco a poco, tienen que cumplir un ciclo, así podrán llegar a los coches grandes".

Hablemos de usted, de lo que siente en los instantes previos a la bajada de la cuadrícula, y de su nuevo coche.

"— Caramba, son dos preguntas, pero en fin. No me avergüenzo decir que siento cierto temor en esos segundos que anteceden a la partida. Creo que es natural sentirlo. El silencio que se produce y el clima que se experimenta, provoca eso en mí. Es algo muy fugaz, porque casi inmediatamente después, bajan bandera y todo eso se olvida para entregarme al camino y a la máquina, a lo que se debe hacer y no, siempre predispuesto a esos imponderables, a improvisar y no siempre lo que la técnica aconseja. Después, la enorme satisfacción de ver gente en el camino saludando....

En cuanto a mi nuevo auto, fue modelado en Argentina. Todavía no está listo, le faltan unos pequeños detalles. La próxima semana, estimo, estará en condiciones de probarlo y entonces podremos decir acerca de sus bondades. Ya se impondrán ustedes de la fecha de su estreno en sociedad.

por: MIGUEL FRITZ

DURABLOCK

SOLDADURAS EN FRIO GARANTIZADAS
DE BLOCK, CULATAS CARCAZAS,
CAJAS DE CAMBIO, CUBREVOLANTES, ETC

RECTIFICACION DE MOTORES

REPUESTOS DE MOTORES EN GENERAL

10 DE JULIO 719 — FONO 36135



DESARMADURIA



REPUESTOS

ACCESORIOS

ALAMEDA 2221-FONO 84458-60632-CASILLA 4684-STGO.

ESTUVIMOS en la entrega de Premios...



Lino no sabe con que trofeo quedarse.



Rafael Prieto ganó un digno premio por su primer puesto.



JUANITO GAC sonríe por el trofeo logrado.



Dos astros mirando el pajarito.



Fernando Scorpion Paredes también recibió su parte.



El jefe de la Brigada Aéreo-Policia recibe los agradecimientos por su colaboración.



"LA NACIÓN" también recibe un diploma.



Roberto Cuellar, subsecretario de Obras Públicas, un diploma por su ayuda.



Tomese esa copa, esa copa de vino.

GUIA TUERCA

ESCUELA Y TALLERES
San Nicolás 1209
Paradero 11
GRAN AVENIDA
SAN MIGUEL

SUCURSAL:
MAC IVER 175
Oficina 75 - 7° Piso
FONO - 396654
SANTIAGO

Cursos Individuales y Colectivos
con Automóviles Modernos de Doble Control

SERVI MOTORS LTDA.

COMPRA Y VENTA
CONSIGNACIONES
AUTOMOVILES
CAMIONES
CAMIONETAS

ELECTRICIDAD

MATUCANA 47 FONO 94543 SANTIAGO

¿Problemas en su CAJA DE CAMBIO AUTOMATICA?

Servicio Técnico Rápido

CLINICA DE CAJAS DE CAMBIOS AUTOMATICAS
Av. Vial 1354 - (Costado Parque Cousin) - Santiago

FONO: 55668 JOSE ALEGRIA S.

RADIADORES

Virpa

NO CUESTAN MAS PERO SON MEJORES

PARA USO INDUSTRIAL
AUTOMOTRICES
CALEFACCIONES

FABRICA EN GRAN AVENIDA 4628
FONOS 513469-514927
CASILLA 51 SAN MIGUEL SANTIAGO

FAVITORR

AV. VIAL 1606

FONO 52338 - STGO.

FAB. DE VIDRIOS INASTILLABLES
PARABRISAS CURVOS - ACRILICOS



Viernes 18 de junio de 1971

Año I N°2

DIRECCION
Agustinas 1269, 3er Piso.
Teléfono 82222 Anexo 42

DIRECTOR:
CARLOS TRUJILLO REYES

JEFE DE REDACCION:
Miguel H. Aguirre

REDACTORES
Miguel Fritz: Chicler, Observador
Don Piston: Espectador 501

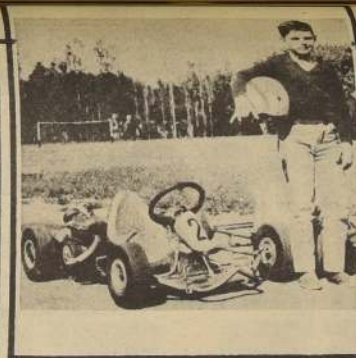
FOTOGRAFIA

Jorge Arroyo

DIAGRAMACION Y DIBUJO
Juan Guerrero
DORA ANTUNA T.
LABORATORIO COLOR
Sergio Figueroa (Jefe),
Eugenio Urbina, Daniel
Rivas, Juan Robledo y
Osvaldo Leiva.

CORRESPONSALES

Buenos Aires: Luis Marcos Montalde
Colombia: Sergio Alonso
Rep. Dominicana: Tímo Pimentel



LA ESCUELA MILITAR SE INCORPORA AL KARTISMO

Felices se encuentran los directivos de la Asociación Nacional de Karting con los resultados obtenidos en la entrevista que sostuvieron su presidente Juan Manuel Silva y Sergio Santander, Presidente de la Federación de Automovilismo Deportivo, con el Director de la Escuela Militar Coronel Eduardo Labbé.

El Director de este establecimiento se comprometió a la brevedad posible a realizar los trabajos para la construcción de un kartódromo en el recinto de la escuela como, asimismo, la participación de sus alumnos en forma masiva en la creación de un club.

Este aporte de los futuros oficiales de ejército a uno de los deportes de más corta edad es una de las inyecciones de gran valor que le servirá para su consolidación y su enraizamiento en la juventud chilena.

Sin lugar a dudas los motivos que llevaron a los dirigentes del deporte mecánico a aceptar gustosos este ofrecimiento son el interés a la juventud a que se incorpore a este deporte que servirá para que los muchachos tengan un entretenimiento sano y lleno de emoción que encauzará muchas de sus inquietudes.

La construcción de un kartódromo con tan excelente ubicación cerca de grandes centros urbanos servirá para que el incremento de este deporte sea mucho más rápido, ya que hasta el momento no ha tenido la aceptación de parte de la juventud como era de esperar. En Argentina son centenares los jóvenes que se vuelcan en las pistas para intervenir en estos pequeños vehículos. En Chile la actividad se ha canalizado en la zona central donde se está realizando el campeonato nacional del cual ya se han efectuado dos fechas.

Para sus actividades el kartismo cuenta con dos escenarios ubicados en el Autódromo Las Vizcachas uno, y el otro en Curacavi. Los cultores de este deporte se encuentran cobijados en tres instituciones: El Kart Club

de Chile, la entidad más antigua y que contaba con gran cantidad de socios y con un kartódromo en La Castrina. Pero, lamentablemente, muchos de sus pilotos abandonaron el deporte activo y su escenario tuvo que dar paso a la construcción de un conjunto habitacional. El decano del kartismo nacional cuenta entre sus filas a uno de los pilotos más destacados, Juan Denis Lay. Otra de las instituciones más poderosas es la rama de karting de la Asociación de Volantes de Chile que en la actualidad cuenta con un gran contingente de pilotos destacándose dos muchachos, Juan Carlos Silva y Jaime Salas, de 16 y 17 años, respectivamente, que protagonizan fecha a fecha los más espectaculares duelos. A ellos se suman Jorge Isaac, Aldo Fantinatti, Jorge Dzazopulos y otros. El más joven de los clubes llegados a la Anakart es el Club Motorizados de Curacavi que cuenta con un alto número de competidores en el que se destaca el regidor José Carafí, junto a él están Alejandro Vache, Fernando Becker, Harry Vacje, Julio Becker y tantos otros pilotos.

La Anakart se halla muy interesada en incorporar otras ciudades a sus actividades. Han efectuado presentaciones en Melipilla, Los Andes y otras ciudades. Prontamente esperan viajar a Arica donde se está haciendo gestiones para incorporar esta actividad al deporte local.

Varios torneos internacionales se han realizado en Chile con la participación de figuras trasandinas. Se destaca Eduardo Luis Pino, figura de Sport Prototipo argentino, que visitó Santiago en la temporada internacional de Fórmula cuatro. Los directivos de Anakart proyectan realizar un evento de carácter sudamericano con la participación de argentinos, peruanos y uruguayos.

Este deporte, donde la gran mayoría de los cultores son muchachos jóvenes, necesita del apoyo de ellos y su incorporación masiva. Creemos que la juventud no se negará al llamado que realizan los kartistas.

Tuerquitas

● Cuatro damas fueron buenas animadoras de la primera fecha del Triangular de Invierno. Había pilotos de primer cartel que se mordían las uñas de nerviosismo frente a la actuación de ellas. Parece que algunos astros tienen su "corazoncito".

● Luis Santelices vuelve a la práctica del automovilismo de velocidad, con tal motivo viaja proximo a Europa para ver y traer un auto que lo permita competir en Chile e incluso en Argentina y Perú.

Para los "Tuercas" nuevos, diremos que el popular Peto fue estrella de la Avoch y que ganó numerosas carreras de su categoría.

Todavía hay muchos que recuerdan sus actuaciones en Los Dominicos, Rocas de Santo Domingo y en las historiadas Sopesur.

Ojalá que otros pilotos de la vieja ola sigan el ejemplo.

● Vimos a Mauricio Bustos, Relacionador Público de Avoch-furio-

so por la falta de seriedad de Bigote Arrocet. Bustos estaba enojado porque el cómico de Tongoy lo hizo hacer el "ridi" al anunciar a los cuatro vientos que el bigote correría. Esto al final no pasó.

● Universidad de Chile está entrando a la senda de los pepes patos. Antes sus entregas de premios se hacían a lo amigo en la sede del Club de calle Santa Lucía. Ahora se van al barrio alto a lugares "In". Muchachos democráticos nuevamente sus fiestecillas.

● El hábil y técnico Schmauk es ahora conocido por sus íntimos como "el sepulturero". La causa está en que a toda costa quiere dar por definitivamente muerta la categoría Turismo Carretera.

● El honorable diputado Jorge Lavandero se ha convertido en un fanático del automovilismo y fue juez de llegada en la última carrera.

A su señoría le ha dado por vestirse al estilo "busco mi destino".

rectificación de motores



CIGÜENALES
BLOCK
CULATAS
PISTONES
ASIENTOS
BIELAS
ENCAMISADOS
VALVULAS
METALADOS

precisión y rapidéz
indumotor

GRAJALES 2951 FONO 94279 SANTIAGO

Triangular de Invierno:

UN BAUTIZO CON SENSATEZ

ESPECTADOR 501.



Los que corrieron lo hicieron bien y con perspectivas que hacen esperar con optimismo el futuro de nuestro automovilismo.

EL DOMINGO 6, en el Autódromo de Las Vizcachas, se cumplió la primera fecha del Triangular de Invierno, organizado por el Club, dueño de casa al que Anave asignó esa responsabilidad, con resultados hasta cierto punto halagadores pero que no permiten aún emitir juicios acerca del real valor de los participantes y de lo que de ellos se espera, para el futuro de nuestro automovilismo.

Fue una tarde, que comenzó fría y con neblina como que el espectáculo aéreo debió retrasarse en una hora justa para su iniciación. Primitivamente fue anunciado para las 13 horas, pero los imponderables climáticos quisieron anunciar con un techo muy bajo que debía obligadamente comenzarse más tarde. El público, a esa hora, era escaso para la magnitud de las pruebas aéreas y mecánicas a realizarse, de tal

forma que hubo resignación y más que eso, comprensión.

Cerca de las 14 horas, comenzó a despejar y se avisó que, en escuadrillas, aparecían los aviones que remolcaban tres planeadores, que al final resultaron las grandes vedettes, de un certamen tuerca. Si las carreras hubieran comenzado a la hora prefijada como lo veremos más adelante, tal vez la deserción de pilotos hubiese sido mayor. A las 15 horas, al punto de largada los pilotos de las series 2001 a 5000 cc. y los de 1001 a 1600. De los primeros, sólo dos de cuatro inscritos; de la otra serie, también la mitad. Sin embargo, resultaba mejor que entregar la pista a sólo dos corredores.

Rafael Larrain, de Los Angeles, tomó la delantera y comandó el grupo. Prácticamente, no tuvo rival en Ricardo Gajardo. El Falcón, blanco del ángel, no hasta no apuró, como midiendo su rival e incluso no se notó en su manejo el fierro a fondo. Tuvo tranquilidad, naturalmente, y buenas condiciones para conducir. Larrain puso para las diez vueltas, al circuito 10 minutos 47 segundos.

Leonardo Monteverde, de Avoch, tampoco sufrió de alternativas que hicieran poner en peligro su victoria. Su Fiat 1-500 pareció no inmutarse del esfuerzo extraordinario exigido y arribó a la meta como vencedor absoluto, en la serie de 1001 a 1600 cc. en un tiempo de 11 minutos 1 segundo. Después, vino a prueba de 851 a 1000 cc. también con deserciones injustificables, pero que en ningún caso restan méritos al vencedor.

Pablo Correa Campos, participó en demanda de la meta a una velocidad que hizo prácticamente volar su Austin y en las diez vueltas "mandó" el pelotón, pero no sin antes de vérselas en

"amarillos aprietos" con el 314 de Guillermo Andrés, que lo "correteó" hasta la penúltima vuelta, en la que comprendió que no podría darle alcance y deliberadamente bajó la velocidad de su coche, en señal de impotencia, como diciendo "para otra vez será". En todo caso, tanto Correa como Guillermo Andrés dieron emotividad a la prueba, cumpliendo una promisorio carrera y prepararon los ánimos para la siguiente.

Posteriormente, vinieron los coches agrupados en la serie de 0 a 850, la menor de todas y tal vez por eso la más querida, porque da pautas, porque como es habitual, consulta siempre gran cantidad de inscritos y porque atrae mucho a las damas. También sufrió una baja notable en sus participantes.

Cecilia Díaz, una de las tres damas en carrera, puso la espectacularidad y emoción que tanta falta hacía y aunque no fue la ganadora, igual sus méritos son válidos como el que más.

Desde la bajada de la cuadrícula se entreveró en el lote de avanzada y llegó a ubicarse largos minutos en la punta, para sólo ceder terreno y lugar en las últimas dos vueltas, en las que Edgar de Bathich aceleró y pasó a la intrépida volante de Universidad Católica, otro descuido y a su lado pasó raudo, en dirección a la meta, Héctor Becker, llegando en ese mismo orden.

Para el final se dejó la serie de 1601 a 2000 cc. la misma en la que se había inscrito Edmundo Arroce. No llegó ni el cómico ni otros diez volantes primitivamente inscritos. Desilusión natural en el campo, en las tribunas, en el casino. Los que más demostraron su disconformidad con la inasistencia del ídolo, fueron los niños, que por él asistieron en gran cantidad.



AUDACES en el cielo y audaces en la tierra. Brillante presentación de los paracaidistas y pilotos.

Baste con decir que sólo en el tablado puede existir similitud entre la comedia y el automovilismo.

Ganó Guillermo Ginesta a dos minutos de Claudio Napadensky. Claro muy notorio, que habla por sí solo de la excelente carrera del ganador.

En el balance de esta primera jornada, nadie puede quejarse de lo satisfactoria que resultó en lo deportivo. En lo que habrá que enmendar es en las inscripciones, que requieren seriedad y responsabilidad por parte de quienes las solicitan y aceptan.



JUAN M. PEREZ lleva en su auto el nombre de Fierro a Fondo.



Los días sin pruebas de velocidad han permitido entrar a analizar la práctica actual del deporte tuerca. Que futuro le espera; que proyecciones tiene en estos momentos.

El auge que tiene la industria automotriz debería redundar sin lugar a dudas en un instrumento de la práctica del automovilismo deportivo en todas sus formas y categorías.

Standard Nacional parece ser la serie con mayores posibilidades de un crecimiento acelerado. Con poco dinero muchos pueden ser los competidores y el parque crecer cada día más.

Turismo Carretera a pesar de los nuevos autos que ya comienzan a circular, parece según los entendidos, estar jugando los descensos y más temprano que tarde tendrán los dirigidos que preocuparse de su destino.

Algunos expertos opinan que es posible con carrocerías de fabricación nacional y motores de hasta 2 litros construir verdaderos prototipos que causan sensación entre los aficionados y corredores. Nosotros no nos pronunciamos sobre su conveniencia o inconveniencia; pero sí creemos que hay que buscar la fórmula para abaratar los costos.

Para andar en T. C. a 7.000 vueltas es necesario gastar sobre 300 millones de pesos y para Anexo J Grupo 2 el gasto no es menor, ya que no baja de los 150 millones la preparación de uno de los pequeños bólidos.

Por el motivo señalado es vital para la subsistencia del deporte de los fierros que se busque abaratar lo más posible su valor.

El problema se vendrá encima cualquier día, ya que hay algunos valores destacados y de buenos lugares en el ranking, que están considerando la posibilidad de retirarse.

Juan Gac ha sido el primero de una lista que puede continuar, ya que se cambia en definitiva de la serie mayor a la menor del Anexo J y en un 125 S entrará a competir, para poder seguir con el hobby de toda su vida.

Otros valores están hoy mismo a la busca de auspicios que les ayuden siquiera en parte, a solventar los gastos que les significa tener a punto los autos.

El bolsillo de muchos está tocando fondo, llegó la hora de buscar la solución final.

CARLOS TRUJILLO R.

REPUESTOS LEGITIMOS
Camiones Ford F. 600

Ford PARABRISAS INASTILLABLES Y TEMPLADOS NACIONALES
VIDRIOS LATERALES - CURVOS Y PLANOS PARA VEHICULOS DE TODAS LAS MARCAS

Ford

SOC. IMPORTADORA REPUBLICA LTDA. AV. REPUBLICA 54
FONO - 95990
CAS. 5159 STGO.

RODAMIENTOS
AMORTIGUADORES

RIV

LA LINEA MAS COMPLETA PARA APLICACIONES AUTOMOTRICES

* REPUESTOS ORIGINALES FIAT *

VERGARA 110
A MEDIA CUADRA DE ALAMEDA
EXCELENTE ESTACIONAMIENTO
82986
Fonos 81970